

TATERNIK

ORGAN KLUBU WYSOKOGÓRSKIEGO
POLSKIEGO TOWARZYSTWA TATRZAŃSKIEGO
WYCHODZI SZEŚĆ RAZY DO ROKU

ROCZNIK XX

ZESZYT 4

★

TREŚĆ

KLUB WYSOKOGÓRSKI W SPRAWIE OCHRONY
PRZYRODY TATR. Z. DĄBROWSKI, A. KARPIŃSKI
i J. A. SZCZEPAŃSKI, O program ekspansji polskiego
alpinizmu. ☞ KSIĄŻKI O POLSKICH WYPRAWACH
ALPINISTYCZNYCH. ☞ ZAKOŃCZENIE SPRAWY
DR. KONSTANTEGO NARKIEWICZA-JODKO. ☞
J. ORENBURG I S. LUXEMBURG, Dwie przygody. ☞
SKALNE DROGI. ☞ SPRAWY KLUBU. ☞ NO-
TATKI. ☞ Z PIŚMIENICTWA.

★

KRAKÓW—WARSZAWA, KWIECIEŃ 1936 R.

REDAKCJA: J. A. SZCZEPAŃSKI, KRAKÓW, UL. A. POTOCKIEGO 8

ADMINISTRACJA: KRAKÓW, ULICA A. POTOCKIEGO L. 4

CENA POJEDYŃCZEGO ZESZYTU 1 ZŁ. PRENUMERATA ROCZNA 4 ZŁ.

KONTO CZEKOWE „TATERNIKA“ NR. 409.570

NAKŁADEM KLUBU WYSOKOGÓRSKIEGO POLSKIEGO TOWARZYSTWA TATRZAŃSKIEGO

Polecamy uwadze wszystkich Czytelników

1. Zarząd Klubu Wysokogórskiego urzęduje w Warszawie. Adres Klubu: Warszawa, Żórawia 9 m. 1. Tymczasowe konto czekowe P. K. O. Nr. 4000. Wpłaty na to konto należy koniecznie uzupełniać dopiskiem: „na rachunek Klubu Wysokogórskiego“.

2. Adres redakcji i administracji „Taternika“ pozostaje bez zmiany. Konto czekowe „Taternika“ Nr. 409.570.

3. Dla celów propagandowych wprowadza wydawca „Taternika“ wydatną obniżkę ceny prenumeraty i pojedynczych zeszytów pisma. Prenumerata roczna „Taternika“ wynosi obecnie zaledwie 4 zł. Cenę pojedynczego zeszytu ustalono na 1 zł. Zwracamy się do wszystkich przyjaciół „Taternika“ o jednanie nam nowych czytelników i prenumeratorów.

TATERNIK

ROCZNIK XX ★ KRAKÓW, KWIECIEŃ 1936 R. ★ ZESZYT 4

ORGAN KLUBU WYSOKOGÓRSKIEGO
POLSKIEGO TOWARZYSTWA TATRZAŃSKIEGO

NADZWYCZAJNE WALNE ZGROMADZENIE I ZARZĄD KLUBU WYSOKOGÓRSKIEGO POLSKIEGO TOW. TATRZAŃSKIEGO W SPRAWIE OCHRONY PRZYRODY TATR

Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Członków Klubu Wysokogórskiego Polskiego Tow. Tatrzańskiego, odbyte w dniu 23 lutego b. r. w Warszawie — jako najwyższy reprezentant woli instytucji, czuwającej nad pomyslnym rozwojem polskiej turystyki wysokogórskiej — wyraziło swój stanowczy protest przeciw zbyt daleko idącym urządzeniom komunikacyjnym i hotelarskim w głębi Tatr Polskich, w szczególności przeciw kolejkom górskim, drogom jezdnym i hotelom. Urządzenia te są dla rozwoju turystyki wysokogórskiej zbędne, a niszczą największą wartość turystyczną Tatr, jaką jest piękno nieskażonej przez człowieka przyrody.

Zarząd Klubu Wysokogórskiego Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego — upoważniony do tego przez Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie — zwraca się tedy do czynników rządowych z gorącym apelem o jak najrychlejsze zabezpieczenie przyrody Tatr przez stworzenie w nich Parku Narodowego drogą osobnej ustawy, opracowanej w porozumieniu z państwami i społecznymi organami ochrony przyrody oraz z przedstawicielami Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego i ludności miejscowej Podhala.

O PROGRAM EKSPANSJI POLSKIEGO ALPINIZMU

W dniu 10 grudnia 1935 r. inż. Stefan Bernadzikiewicz wygłosił na zebraniu dyskusyjnym dawnego Koła Wysokogórskiego przy Oddz. Warsz. P. T. T. referat p. t.: «Doświadczenia wyprawy kaukazkiej», poruszając przy okazji wszechstronnego omówienia tego tematu — sprawę, którą wskazuje wspólny tytuł poniżej ogłaszanych artykułów. Bardzo ożywiona dyskusja odbyła się 19 t. m. nad referatem i nad pewnymi wnioskami koreferenta (był nim Zdz. Dąbrowski), który położył główny nacisk na ogólne zagadnienie wyboru dróg przyszłej ekspansji egzotycznej Klubu Wysokogórskiego. Na ten sam temat, wyboru właściwych dróg dla polskiego alpinizmu, zainaugurowali również w dniu 28 lutego 1936 r. I. herbatkę dyskusyjną Koła Krakowskiego Klubu Wysokogórskiego mgr Stanisław Groński i dr Jan K. Dorawski. Wreszcie w «Gazecie Polskiej» z dni 21 i 22 marca t. r.

obszerne na tenże temat wywody ogłosił J. A. Szczepański. Szczegóły te świadczą, że temat, któremu tu oddajemy miejsce, zawiera w sobie treść dla całości polskich zagadnień wysokogórskich aktualną i ważną. Należy jednak zaznaczyć, że artykuły poniżej drukowane mają charakter dyskusyjny i wyrażają jedynie indywidualne poglądy ich autorów. Dalszym głosem dyskusyjnym chętnie też udzielimy miejsca.

I.

Cztery dotychczasowe polskie wyprawy egzotyczne o charakterze alpinistycznym lub mieszanym nie pozostawały w stosunku do siebie w najbliższym nawet związku przyczynowym. Nie były wynikiem żadnego obmyślanego planu, a istnienie swoje zawdzięczały — przypadkowej w gruncie rzeczy — inicjatywie prywatnej. Nic więc dziwnego, że charakteryzowała je najzupełniejsza różnorodność zadań oraz wypływające stąd różnice w wyborze terenu działania, środków, organizacji, czy wreszcie składu osobowego. Wyniki i znaczenie każdej z tych wypraw są nam wszystkim zbyt dobrze znane, aby je tu trzeba było powtarzać.

Mimo to, łączny rezultat tych wypraw należy — jak to słusznie podkreślił inż. Bernadzikiewicz — oceniać bezwzględnie dodatnio, zupełnie zresztą niezależnie od «indywidualnych» sukcesów każdej z nich. Wyprawy te — za wyjątkiem kaukaskiej, która posiadała zupełnie różny od poprzednich charakter — były skierowane bądź w tereny zupełnie nieznanne, bądź też mało zbadane, za reguły zaś — zupełnie egzotyczne. Przyniosły więc bogate i różnorodne doświadczenia natury organizacyjnej i podróżniczej (niezbędne akcesoria alpinizmu w wielkim stylu), a częściowo i alpinistycznej (wyprawa w Andy: przekroczenie granic 6.000 i 7.000 m!). Poza tem — i to było wspólną ich cechą — poruszały się w terenach alpinistycznie nietrudnych. Wszystkie te wyprawy, a zwłaszcza andyjska, posiadały — poza ich niewątpliwem znaczeniem alpinistyczno-eksploracyjnym i propagandowym — cenną wartość eksperymentów, których doświadczalny materiał winien być w przyszłości należycie wyzyskany.

W chwili obecnej wylaniają się dwojakiego rodzaju zadania Klubu Wysokogórskiego: po pierwsze — opieka nad latarnictwem, z którego polski ruch wysokogórski zawsze wyrastać¹⁾, po drugie planowy program przyszłej ekspansji egzotycznej. Jakie więc powinny być wytyczne tego programu? Inniemi słowy: 1) na jakich założeniach ideologicznych ma się oprzeć przyszła polska ekspansja w wysokich górach egzotyku? 2) jaki ma być ten przyszły polski alpinizm egzotyczny i jaka ma do niego prowadzić droga?

Rozstrzygnięcie pierwszego zagadnienia jest kwestją najbardziej zasadniczą i decydującą. Klub Wysokogórski musi już dzisiaj zdecydować, co — w najszerszym tego słowa znaczeniu — ma reprezentować polski alpinizm w egzotyku? Na jakim poziomie obiektywnym alpinizm ów ma stanąć? Ku jakim terenom alpinistycznym ma zwrócić swoją ekspansję?

Kwestja jest w naszych, polskich warunkach — zupełnie jasna. Gdybyśmy dysponowali takimi środkami finansowymi, jakie każdorazowo stają na usługi takiego np. alpinizmu niemieckiego, wolno byłoby nam nie zastanawiać się nad wyborem. Istnieje bowiem ścisła zależność między rozległością celów i środków, przyczem — i na to kładę jaknajwiększy nacisk! — łatwiej znaleźć duże środki na wielki cel, niż środki mniejsze na cel, który nie dorasta do hierarchji wielkości. Chodzi mi jednak nietylko o praktyczną stronę zagadnienia. Chciałbym przedewszystkiem zwrócić uwagę na jego stronę etyczną — na to, co możnaby nazwać w potocznej mowie: uczciwym sto-

¹⁾ Por. artykuły w «Taterniku» — J. A. Szczepańskiego w zesz. 6 roczn. XIX-go i Zd. Dąbrowskiego w zesz. 1 i 2 roczn. XX-go.

sunkiem do źródeł, z których będzie się czerpać środki — na to, co (mówiąc językiem bardziej zasadniczym) jest liczeniem się z pewnym *morale* naszego stosunku do społeczeństwa, skoro w naszych warunkach alpinizm egzotyczny będzie czerpał środki właśnie z funduszków publicznych — z funduszków społeczeństwa. Trzeba sobie przecież uświadomić, że my w Polsce posiadamy do prawdy zbyt skąpe środki finansowe, nawet na przedsięwzięcia o charakterze utylitarno-społecznym, abyśmy mieli prawo żądać tych środków na cele, których wartości zamykałyby się w rejonach czystego *romantyzmu gór wysokich*...

Rosja Sowiecka łoży olbrzymie środki na azjatyckie ekspedycje alpinistyczno-naukowe. Rosja Sowiecka popiera u siebie i rozwija alpinizm na niespotykaną gdzieindziej skalę. Pomijam tu cały ów bagaż socjalno-społeczny, którym alpinizm tego kraju obarczono i nia stawiam przykładu sowieckiego za argument, któryby miał dowodzić, że skoro nawet państwo skrajnego (zdawałoby się) utylitaryzmu popiera to, co jest znaczenia praktycznego samo w sobie zupełnie pozbawione, to... i t. d. Zwracam natomiast uwagę na to, że w Rosji Sowieckiej potrafiąco umiejętnie i z obustronną korzyścią połączyć czysty alpinizm z korzyściami natury bardziej cennej i trwalej — z n a u k ą. Alpinizm na usługach nauki! Ale alpinizm niebylejaki!

Wiem, że u nas podniosłyby się, być może, gwałtowne protesty przeciwko takiemu «degradowaniu» alpinizmu do «jakiejs» roli drugorzędnej, pomocniczej. Wiem, że usłyszę znów to, czego mi nie omieszkanie powiedzieć podczas wspomnianej dyskusji, — że wartości propagandowe alpinizmu w wielkim stylu można postawić obok sukcesów na arenie dyplomatycznej; że niepodobna znaczenia tego alpinizmu mierzyć jakkolwiek miarą utylitarną, gdyż — jak to dowcipnie zauważył inż. Stefan Daszyński — można z równą dozą słuszności udowodnić, że po polskiej wyprawie w Andy i jej szerokich echach w Anglii, eksport... bekonów polskich do tego kraju wzrósł o tyle to procent, jak i to, że eksport innego artykułu gospodarczego zmalał; że olbrzymie znaczenie posiada to, co o nas zagranicą piszą i mówią, że po wyprawach... i t. d., i t. d.

Zgoda! Wiem doskonale, że gdyby ściśle materialny utylitaryzm był jedyną legitymacją wszelkich poczynań, trzeba byłoby zburzyć dzieła sztuki, spalić muzea i pracownie naukowe, niepoświęcone «nauce stosowanej»; że jednym słowem należałoby się pograżyć w najciemniejszym barbarzyństwie duchowem... lub też stworzyć «nowy wspaniały świat»... Ale nawet i w tym świecie fantazji m u s i a ł y b y znaleźć ujście aspiracje najwyższego gatunku człowieka...

Nie chodzi jednak o doktrynerstwo i utopję. Ktoś powiedział, że zdobycie Matterhornu przez Whympera było czynem, jednym z tych, po których cała ludzkość czuje się wyższą o cal. Jakkolwiek wprowadzić nie uważam, aby sukcesy dyplomacji lub zagranicznego handlu mogły być zastąpione, największymi nawet zdobyczami alpinizmu (...zatem: nie można zestawiać!), nie chcę, aby mi jeszcze raz zarzucono brak... romantyzmu—i dlatego powiem tu z głębokim wewnętrznym przekonaniem, że gdy wypełni się epopeja Everestu, będąca — używając wyrażenia Teofila Gautier — przejawem «woli, protestującej przeciw ślepej przeszkodzie i na niedościgłe wyżyny niosącej sztandar ducha ludzkiego» — ludzkość istotnie poczuje się wyższą; nie o cal, ale o tysiąc cali! I słusznie wszystkie nazwiska everestowych bohaterów zapisane zostaną do złotej księgi woli i ducha ludzkiego.

Zejdźmy jednak z piedestału czystego romantyzmu! Można być romantykiem, ale lepiej jest być — romantykiem praktycznym. Romantyzm wielkiego alpinizmu egzotycznego zbyt wiele kosztuje pieniędzy, aby go

wolno nam było uprawiać, jak jakąś «sztukę dla sztuki». Propagandowe i prestiżowe znaczenie tego romantyzmu to jednak stanowczo zamało przy naszych, polskich możliwościach finansowych! Mówiąc zupełnie otwarcie, mamy moralne prawo do takich tylko wielkich wypraw alpinistycznych, które dadzą coś więcej ponad przemijający efekt propagandowy, lub mniej przemijające zainteresowanie kilku, czy kilkudziesięciu tysięcy alpinistów całego świata. To zaś, co w naszych warunkach dopiero usprawiedliwi w pełni romantyzm polskiego alpinizmu egzotycznego — to korzyści, jakie przyniesie on nauce! O tem, ile może skorzystać nauka, wspomaganą umiejętnie przez alpinizm, zdaje się nie trzeba przypominać. Natomiast doprawdy warto sobie uświadomić, jak wiele — jak bardzo wiele ów najwyższy alpinizm zawdzięcza nauce; ile trudu całych pokoleń naukowców złożyło się na tę wiedzę przyrodniczą, z której alpinizm korzysta dziś w wielkich i nieznanych górach egzotycznych! Przyszły polski wielki alpinizm powinien — za przykładem wielkich alpinizmów: rosyjskiego, angielskiego, czy niemieckiego — dług ów regularnie spłacać. Postawi wówczas sprawę uczciwie i nie zasłuży na miano egzotycznego pasożyta. Trzeba bowiem kategorycznie to przypomnieć, że w nieznanych i naukowo niezbadanych wysokich górach cele alpinistyczne są na pewno nie jedyne, nie pierwsze i dla ludzkości nie najważniejsze!!! Kto dla tych innych, ważniejszych celów nie ma zrozumienia, ten nie dorósł do zaszczytnej miana prawdziwego odkrywcy!!!

Wśród alpinistów spotykamy rozmaite indywidualności i zainteresowania rozmaitemi terenami alpinistycznymi. Nikt nie może mieć pretensji do kogoś za to, że ów ktoś woli ponad wszystko czar podzwrotnikowego egzotyizmu górskiego, ani do kogoś innego za to, że interesują go bardziej niezmiernie pustynie lodowe niewielkich gór Arktyki. To są sprawy programów jednostek. Klub, jako jednostka zbiorowa, musi również posiadać swój określony program! Nie może zadowolić się dorywczem chwytaniem tego, co pod ręką, bo nie zawsze warto się o to łakomić. Klub musi obrać pewien kierunek, który użna za naczelny. Jaki?... Nietrudno odpowiedzieć: kierunek najbardziej wartościowy — wielki alpinizm w lodowo-śnieżnych, najwyższych górach świata! A zja Centralna, Karakorum, Himalaje — oto cele najwyższe, do których polski Klub Wysokogórski powinien konsekwentnie dążyć.

Droga do niego? Inż. Adam Karpiński oświetli ten temat obszerniej w następnym artykule. Chcę tylko podkreślić jeden nieodzowny, programowy punkt: trening lodowo-śnieżny oraz wysokościowy! Klub powinien uważać ten punkt za podstawę do rozważania w przyszłości jakiegokolwiek wyprawy treningowej. A gdy będzie mowa o jakiejś wielkiej wyprawie odkrywczej, nie będzie wolno zapomnieć o zakreśleniu jej możliwie szerokiego programu naukowego.

Wyprawy treningowych nie powinno się w zasadzie obciążać żadnymi celami naukowymi, któreby hamowały pożądaną intensywność treningu wysokogórskiego. Ale w przyszłości żadna wyprawa odkrywcza nie powinna wrócić do kraju bez wykonanej przez siebie dobrej mapy (mapy! — nie szkiców), bez poważnych wyników prac meteorologicznych, glaciologicznych, czy faunistycznych, które marzują się wprost człowiekowi, wkraczającemu w tajemnicze wnętrza gór nieznanych.

Dotychczasowe nasze wyprawy udowodniły, że tylko wyprawy z autonomicznymi, oddzielnymi grupami: alpinistyczną i naukową, wydają pożądaną dla obu tych dziedzin rezultaty. Wiemy, dlaczego stosunkowo nie-

znaczące były rezultaty ściśle naukowe wyprawy andyjskiej, a alpinistyczne — wyprawy na Spitzbergen. Zeszłoroczna wyprawa w Kaukaz zbliżyła się w olbrzymim stopniu do ideału typowej wyprawy alpinistyczno-naukowej — i o tem nie wolno będzie w przyszłości zapomnieć. Oczywiście, w wyprawach odkrywczych w góry najwyższe będą musiały przypaść pewne zadania naukowe — nawet alpinistycznym grupom szturmowym; zakres tych zadań będzie jednak stosunkowo niewielki i siłą rzeczy — uboczny (np. niektóre pomiary kartograficzne, obserwacje meteorologiczne, film i fotografia).

Dwa ostateczne wnioski ujmuję w lapidarną formę:

1) Celem polskiego alpinizmu powinny być wielkie wyprawy odkrywcze w lodowo-śnieżne, ośmiotysięczne góry Azji. Droga do nich wiedzie tylko poprzez konsekwentny trening lodowy i śnieżny.

2) Nie powinna wyruszyć pod egidą Klubu Wysokogórskiego ani jedna wyprawa alpinistyczno-odkrywcza, któraby nie posiadała na odpowiednią skalę zakreślonych celów naukowych.

Są to warunki *sine qua non* przyszłej ekspansji polskiego alpinizmu!

A gdy kiedyś może wejdziemy w upragniony okres *prosperity*, wówczas z prawdziwą radością zobaczymy alpinistów polskich zdobywających 8-tysięczne olbrzymy Karakorum czy Himalajów — i 4-tysięczne góry Afryki, lodowe cielska Grenlandji i spalone słońcem szczyty podzwrotnikowych Andów — wówczas może stać nas będzie na cele małe i wielkie. Dziś — nie! Dziś stać nas... tylko na cele wielkie!

Oddaję głos inżynierowi Karpińskiemu.

ZDZISŁAW DĄBROWSKI

II.

Uwagi zebrane w tym artykule możnaby też zatytułować «Niewczesne rozważania», bo się pojawiają wśród «szalejącego kryzysu» i w okresie, kiedy to jeszcze udostępnianie naszych własnych gór pochłania (niezawsze zresztą potrzebnie) miliony złotych...

Ze jednak zawsze wolno mieć nadzieję znalezienia mecenasa, który gołów będzie przychylić się do urzeczywistnienia dobrze obmyślonego i szlachetnego przedsięwzięcia, a z drugiej strony niedawno dyskutowano nad sprawą wypraw w Kole Wysokogórskiem Oddz. Warsz. P. T. T., więc mimo wszystko rzecz tę drukuje się — choćby tylko *pro memoria*.

* * *

W jak i e g ó r y p ó j d z i e m y ?

Himalaje i Andy, góry Alaski i Antarktydy, Ruwenzori i Alpy Nowozelandzkie wołają na nas, każde swoim, każde innym głosem. Chcielibyśmy pójść wszędzie.

Trudności dostania się do tych odległych gór (finansowe i podróżnicze) uniemożliwiają naszemu pokoleniu zwiedzanie ich pokolei.

Musimy ustalić odrazu na początku, że każda wyprawa na bardzo wysoki szczyt (powyżej 8000 m) — nawet ewentualna wyprawa polska (a nasze wyprawy są chyba najtańsze na całym świecie) — jest przedsięwzięciem kosztownym.

Jeśli chodzi o zaatakowanie wielkiego szczytu z dobrem prawdopodobieństwem powodzenia, to trzeba wyprawę zdobywcą przygotować przez wywiady terenu działań, zwłaszcza gdy szczyt leży w mało znanym obszarze. Należy wykonać mapy, znaleźć najlepsze sposoby transportu do bazy operacyjnej, poznać klimat. Taktyczne wywiady wydzierają górę tajemnicę właściwego szlaku; wspinacze przywykają do wysokości (Anglicy zauważyli do-

datnie skutki aklimatyzacyjne wielokrotnego udziału w wyprawie tego samego człowieka). Rośnie skarbiec doświadczenia, wspinacz zajmuje pozycję po pozycji, aż wreszcie w którymś (może już w pierwszym, może ani w piątym) szturmie osiąga się wierzchołek.

Stąd konieczność wytrwałego ponawiania wypraw w ten sam obszar. Sądzę, że powinniśmy się porozumieć, zdecydować i ułożyć program wypraw w obrane góry. To samo zdanie podziela, jak wiem ze wspomnianej we wstępie dyskusji, wielu jeszcze kolegów.

* * *

Najszczytniejszym celem byłby oczywiście Mt Everest. Narazie jednak uważają go za swój monopol (i mają na to ważne racje) Anglicy. Póki sami nie zmienią zdania, nie możemy myśleć o tej wyprawie, która z wielu względów byłaby właśnie «do pomyślenia». Zresztą może się zdarzyć, że już w maju-czerwcu nadchodzącym wierzchołek zostanie zdobyty, co zmieniłoby z gruntu przesłanki.

Co do gór afrykańskich, australijskich i amerykańskich — nie przypuszczam, żeby warto było przedsięwziąć długie podróże dla rozwiązania niepierwszorzędných problemów wysokogórskich. Pozatem nawet pierwiastek odkrywcy nie byłby w tych wypadkach uwzględniony.

Za Antarktydą przemawiają motywy raczej naukowe niż alpinistyczne. Jest tam jeszcze dużo do odkrycia, jednak koszt wyprawy polarnej przewyższa znacznie koszty wypraw nawet w najodleglejsze góry świata, byle położone w mniejszych szerokościach geograficznych.

Pozostają góry Azji. Pamir — teren ożywionej eksploracji Rosjan, najeżony zresztą trudnościami... politycznymi. Tian-Szan, z górami do 7200 m, a więc stosunkowo nie wysoki i bardzo odległy.

* * *

Wypowiem jasno swe zdanie: nasza wyprawa, jeśli ma obudzić większe zainteresowanie w społeczeństwie (a bez tego trudno uzyskać konieczne środki), musi mieć cel wielkiej miary, a więc zdobycie jakiegoś poważnego szczytu, w każdym razie wyższego od 8000 m. Dlatego chciałbym skupić uwagę jedynie na pasmach Himalajów i Karakorum.

Olbrzymy himalajskie są dobrze opancerzone przez przyrodę. Tylko nieliczne z nich okazują pewne słabsze punkty, skrzętnie wykorzystywane przez człowieka. Należą tu Everest, Kanczendzonga i Nanga Parbat. Każdemu z tych szczytów złożono już ofiary w ludziach — dotychczas napróżno. Do dwóch ostatnich stosuje się również uwaga, uczyniona wyżej w stosunku do Everestu: nie wchodzimy nieproszeni w drogę narodowi, który z wytrwałością i poświęceniem walczył od początku na śniegach tych gór.

Wszystkie pozostałe szczyty ponad 8000 m są pod względem alpinistycznym prawie nieznanne. Te, które można oglądać na fotografiach (np. Makalu, Lhotse) wydają się zupełnie niedostępne. Zapewne są niemi naprawdę, gdyż dotychczas nie zainteresowały himalajczyków. Są też szczyty, o których nic nie wiemy, bo leżą na niedostępnym dla podróżników terytorjum Nepalu (np. Gurkha 8125 m, Gosainthan 8015 m).

* * *

Jest jednak jeden szczyt, niebylejaki i w wspanialej budowie, w wysokości ustępujący tylko Everestowi; szczyt, który nie wyklucza możliwości założenia szlaku wejściowego.

Mówię, jak wiemy, o najwyższym wzniesieniu Karakorum: K 2 (8610 m).

Położony na północ od lodowca Baltoro, nad basenem lod. Godwin Austen'a, jest izolowany głębokimi przełęczami (od W przełęcz Savoia 6666 m, od E przeł. Windy Gap 6233 m) od swych o wiele niższych sąsiadów. Na znanej jedynie stronie południowej wysuła 3 granie w kierunkach W, SE i NE; są one stosunkowo krótkie i strome. Przedstawia się jako kształtna piramida, której zbocza zalegają lodowce.

Dwukrotnie mierzyli się alpiniści z tą górą, aczkolwiek bez wielkiej siły przebojowej; cofali się nie przeświadczeni o niemożliwości wejścia.

1. W roku 1902 atakowała szczyt wyprawa Oskara Eckenstein'a. Próbowano grani SE i NE. Zwłaszcza ta ostatnia, wyglądająca przystępniej, była celem dwóch ataków, które jednak nie dotarły nawet do przełęczy w grani. O odwołanie rozstrzygnęły nie trudności terenu, proszę zauważyć, lecz niedyspozycja wspinaczy. Największa wysokość osiągnięta: ok. 6700 m.

2. Ludwik Książę Abruzzów wyprawia się w roku 1909 w Karakorum, aby osiągnąć możliwie dużą wysokość. Zdobyć K 2 nie jest jego szczególnym celem. Przewodnicy Brocherel'e próbują grani SE, lecz cofają się spowodu kruchej skały. Wyprawa bada stronę W masywu i nie znalazłszy dogodnego szlaku stara się zajrzeć na stronę N ze zboczy Staircase Peak. Dalszych prób nie robiono, znajdując jako łatwiejszy cel Bride Peak (7654 m), gdzie też osiągnięto wysokość 7498 m — rekord poprawiony dopiero na Evereście.

Wyniki tamtych wypraw, choć tak nieznaczne w sensie torowania drogi na K 2, pozwalają przypuszczać, że nowoczesna wyprawa, bogata w doświadczenia, rozporządzająca ulepszoną techniką i wyposażona w należyty ekwipunek, może osiągnąć na K 2 poważne sukcesy.

* * *

Namawiam na K 2: Góra olbrzymia, obronna, więc tem większa chwała dla narodu, który na niej walczy. Nawet po osiągnięciu wierzchołka Everestu będzie pierwsze wejście na K 2 liczone do wielkich czynów.

Co przemawia za wyborem tego szczytu?

1) Dobrze zbadane podejście; ustalona droga transportów ze Srinagaru przez Askole do lodowca Baltoro.

2) Względna znajomość klimatu tej części gór.

3) Pewne, choć skromne wiadomości alpinistyczne co do masywu.

4) Istnienie całej plejady mniejszych szczytów w pobliżu K 2 — mogących stanowić teren właściwego treningu, poprzedzającego atak główny.

5) Bogate pole dla działalności naukowej, zwłaszcza dla glaciologów, meteorologów i geologów.

6) Wspaniała scenerja górską — niewyczerpane źródło pracy dla malarzy, fotografów i filmowców.

Są też, jak zawsze i wszędzie, ujemne strony: Przedewszystkiem to, że niewiadomo czy wogóle znajdzie się szlak na wierzchołek. Jest zwiększone ryzyko, konieczny element każdego wielkiego działania. Chodzi tylko o to, by nie wyjść z granic rozumnego ryzyka; to też nie proponuję wcale wyprawy na turnię Mustagh, niedalekiego satelity K 2, owego gigantycznego obelisku, znanego z fotografii Selli.

Pozatem — długa podróż karawaną: około 380 km. Jest to niechybnie przykre i zwiększa trudności przygotowań, lecz są góry (np. Everest), do których podejścia są jeszcze dłuższe. Wreszcie wielki koszt wypraw (co najmniej jednej treningowej i jednej zdobywczej)¹⁾ wynikający ze znacznej ilości

¹⁾ W pierwszym przybliżeniu ocenilbym koszt obu wypraw na sumę 500.000 zł.

wspinaczy, niezbędnej według mnie do planowego zdobycia każdego wielkiego szczytu (co postaram się wykazać w osobnym artykule). Na ten wielki koszt niema żadnej rady. Albo zdobędziemy środki, to ruszymy na wspaniałą wyprawę, albo nie — to będziemy szukać zapomnienia w namiastkach.

Wyliczone tu plusy i minusy wyprawy na K 2 przedstawiam braci taternickiej do osądzenia.

Namawiam z całym rozmysłem. Wiem, że Polacy mogą robić wielkie rzeczy — tylko musi przed nimi stać wielki cel.

Pierwszą rzeczą — odrzucić, wyzbyć się «inferiority complex», do czego, przypuszczam, mamy już prawo; następną — działać z dobrą wolą i wiarą we własne siły.

ADAM KARPIŃSKI

III.

Jeżeli chcę się już obecnie wnieść w tak zgodny (ale tylko pozornie!) dwugłos Zdz. Dąbrowskiego i inż. Karpińskiego, to dlatego, że uważam, iż należy odrazu, ze stanowiska teorii, historii i założeń alpinizmu, uzmysłwić ogółowi polskich wysokogórców, czego mogą się faktycznie od polskiego alpinizmu spodziewać i ku czemu w istocie ów alpinizm zmierza. Postaram się mówić możliwie krótko.

Co jest właściwym celem alpinizmu? Zdobywanie wysokich gór. Zdobywanie to było zrazu jednotypowe, «klasyczne». Ale już przed pół wiekiem rozdzieliło się w dwa wielkie kierunki: alpinizmu sportowego i alpinizmu egzotyczno-odkrywczego.

My alpinisci, oba te kierunki musimy uważać za równouprawnione i doceniać wyniki i zdobycze obu. Dla nas, alpinistów, akrobatyczne zwycięstwo nad najgroźniejszym urwiskiem skalnych Alp powinno być, w zasadzie, równie cenne jak podbój nieznanych Gór Księżycowych. W panteonie dziejów alpinizmu niemniejszą glorią błyszczy nazwisko skalnego pioniera, Preussa, co światowego eksploratora, Księcia Abruzzów. Dla nas, alpinistów, pokonanie ścian Matterhornu jest takim samym etapem jak rekord wysokości na Kamecie. Z tego, ogólnego w alpinizmie, punktu widzenia, znacznie większy rozgłos zdobyły sobie np. w 1935 r. zwycięstwa na ścianach Jorasses lub Kaukazu, niż technicznie łatwe wejścia angielskich alpinistów na Kartafu i Pumori w Himalajach.

Dla alpinistów polskich ideałem byłoby oczywiście współdziałanie z alpinizmem światowym na obu polach jego ekspansji. Nasze sukcesy w Alpach Francuskich z jednej strony, a cała eksploracyjna działalność roku 1934 z drugiej — udowodniły, że mamy wszelkie prawo uważać się za obustronnie uzdolnionych. Niestety, na przeszkodzie realizacji ideału stają, jak najczęściej, twarde warunki rzeczywistego życia.

Bez pomocy czynników pozaalpinistycznych — zarówno społeczno-turystycznych, jak i bezpośrednio państwowych — rozmach alpinizmu polskiego załamuje się natychmiast. Nawet treningowe wyjazdy w Alpy może Klub Wysokogórski organizować jedynie przy pomocy zzewnątrz.

Rzecz prosta, jeżeli państwo czy organizacje obywatelskie finansują wyprawy alpinistyczne — mają swoje własne cele na oku. Cele te są natury propagandowej oraz naukowej.

Cele i ideały alpinistyczne muszą zatem szukać jakiegoś *modus vivendi* z owymi celami, narzuconymi im zzewnątrz. Sposoby te znajdują się względnie łatwo. Alpinizm polski ogranicza się w swoich czystych celach alpinistyczno-sportowych oraz zgadza się na udział elementu naukowego w swoich wyprawach.

Z tą chwilą, kierunek ekspansji jest jasno wyznaczony: ma ona zwracać się tam, gdzie pozostały jeszcze niezdobyte, nienazwane i nieznanne góry, przy których eksploracji mogą do znakomitych wyników dojść owe założenia propagandowo-naukowe a zarazem podstawowe zadania alpinizmu odkrywczego.

Jeżeli teraz spojrzymy z tego punktu widzenia na dotychczasową drogę alpinizmu polskiego, nie dostrzeżemy w niej bynajmniej przypadkowości, ale, przeciwnie, daleko idącą planowość, i nader trafny wybór celów. Wyprawy te organizowano bardzo świadomie po linii praktycznych możliwości pionierskiej drogi odkrywczej. Alpy były najbliższe, tanie, dały pierwszy rozgłos sportowy, dały trening gór wyższych niż Tatry, były jedynym logicznym startem. Wyprawa w Andy wyznaczyła cel zupełnie pierwszorzędny, a możliwy do osiągnięcia bez osobnego treningu, wyzyskała pozatem nieocenioną okazję bezpłatnego przejazdu do Argentyny. Wyprawy na Spitsbergen i w Atlas otwarły dwie dalsze drogi: eksploracji polarnej oraz eksploracji tropikalnej. Były tanie, względnie bliskie i «praktyczne». Ale ponieważ wiadomo, że np. wyprawa w Atlas doszła do skutku w miejsce pierwotnie projektowanej przezemnie wyprawy w Góry Księżycowe (na którą zabrakło pieniędzy) — spytał ktoś, czy nie kryje się poza niemi filozofja Lopka: «gdy się niema co się lubi, to się lubi co się ma»? Otóż nie. Skoro bowiem raz stanęliśmy na stanowisku alpinizmu eksploracyjnego, musieliśmy też przyjąć jego założenie, że z punktu widzenia alpinizmu odkrywczego większą ma wartość eksploracja nieznanych Gór Pilsudskiego na Spitsbergenie czy pasm Ait Attik i M'Gun we Wschodnim Wysokim Atlasie, niż najwspanialsze choćby sukcesy w Alpach, obojętne: europejskich czy nowozelandzkich.

Z tego samego powodu należało w pełni docenić projekt wyprawy w Taurus. Nie zdołano go urzeczywistnić (spowodu zdumiewającego oporu czynników tureckich), ale jego cele były dla nas b. cenne: eksploracja gór prawie nieznanych, połączona z poważnemi zamierzeniami naukowemi.

Ale co potem, co dalej? Zarówno inż. Karpiński jak i Zdz. Dąbrowski — a dodam, że tegoż zdania był i w Krakowie S. Groński — widzą dla alpinizmu polskiego jeden cel: Himalaje. Inż. Karpiński jest konsekwentny: obchodzi go tylko «czysty» alpinizm, wyznacza mu jako jedyną drogę eksplorację gór najwyższych, żąda śmiało pół miliona złotych na sfinansowanie wyprawy, stawia program przemyślany szczegółowo i rzetelny. Rozumiem go, przyznaję mu pełną słusność z jego abstrakcyjnego stanowiska — popierałbym go z całym sercem, gdybym wierzył w możliwość spełnienia jego ideału. Nie przeczę, że w Himalajach znajdują się cele dla alpinizmu największe. A jednak nie przyłączam się do zgodnego chóru.

Szturm na 8-tysięczne olbrzymie wymaga osobnej wyprawy przygotowanej, wymaga olbrzymich kosztów i jednostronnego celu. Dlatego dziwi mnie niekonsekwencja Z. Dąbrowskiego, który — choć choruje na *Minderwertigkeitsgefühl*, podkreślając, że w wysokich górach cele alpinistyczne są dla ludzkości ani pierwsze ani najważniejsze — jednak gardłuje za wyprawą w Himalaje, w której przecież wszelkie cele naukowe musiałyby być całkowicie podporządkowane celom alpinistycznym. Jeżeli lupem wyprawy miałby się stać istotnie olbrzym 8-tysięczny, musiano by ku niemu skierować sto procent wysiłków, chyba, że Z. Dąbrowski wierzy, iż moglibyśmy w Himalaje wysłać ekipę złożoną ze stu osób, jak to czynią Rosjanie na Pamirach. O taki optymizm jednak go nie posądzam.

Inż. Karpiński wierzy zało w mecenasa, który sfinansuje wyprawę. Zadzroszczę mu tej wiary. Zapewne, gdyby jakiś hojny mecenas sygnął na ten cel — sprawa byłaby rozwiązana. Ale ponieważ trudno liczyć na

mecenasów, musimy się trzeźwo zapytać, kto inny może dać potrzebne pieniądze?

Państwo docenia dziś całkowicie wartość nawet *porażek* w międzynarodowych zawodach sportowych, i na wyprawy zagraniczne sportowców łoży znaczne sumy. Sport ma dziś propagandowo tak duże znaczenie, że może się nawet obejść bez jakichkolwiek podbudówek. Tembardziej sport przestrzeni, którego trwałe sukcesy wyróżnia się coraz korzystniej w porównaniu z przelotnymi sukcesikami sportu boiskowego.

Pomijając ewentualne, a mocno akademickie, rozważania na temat zasadniczej słuszności czy niesłuszności tego zjawiska — musimy zatem stwierdzić daleko idącą wartość triumfów sportowych dla narodu i państwa. Dlatego niesłusznie wydaje się Z. Dąbrowskiemu, że alpinizm ma etyczne prawo korzystania z subwencji państwowych tylko pod lichwiarскими warunkami. Chyba nikt nie zaprzeczy, że pieniądze, włożone np. w polską wyprawę w Góry Smocze (umyślnie wymieniam cel, którego nie propaguję) bardziej się «opłacają» niż np. pieniądze wydawane na udział w olimpiadach. A przecież wszyscy przyznajemy, że obecność drużyn polskich na wielkich, międzynarodowych pokazach sportu boiskowego jest nie tylko wskazana, ale niezbędna. «Czasy dzisiejsze».

To też państwo popiera dziś i zagraniczne wyprawy alpinistyczne. Państwo ma osobne środki do dyspozycji na propagandę turystyczną i środki te zużywa celowo, jeśli popiera wyprawy alpinistyczne, które są tak bezspornie dobrą propagandą. Lecz połowy miliona złotych państwo na wyprawę alpinistyczną nie da i trudno byłoby o nią nawet prosić właśnie w czasach dzisiejszych.

Wydaje mi się zatem (niestety), że Himalaje są obecnie poza możliwościami polskiego alpinizmu. Czy znaczy to jednak, że alpinizm ten powinien zawiesić swą działalność aż do czasu zebrania owego legendarnego pół miliona?

Z. Dąbrowski napisał bardzo trafnie, że ze wszystkich dotychczasowych wypraw «doświadczalny materiał winien być w przyszłości należycie wyyskany». Ku temu właśnie powinien zmierzać program pozytywny, który — o ile o mnie chodzi — przemyslałem i rozwinąłem niedawno na łamach «Gazety Polskiej». Streszczam go:

Z wyprawy spitsbergeńskiej powinna powstać nowa wyprawa polarna, większa i śmielsza; cel pierwszorzędny otwiera się dla niej na Grenlandji. Z wyprawy atlasowskiej powinna wyrósć wyprawa w góry wnętrza Sahary, w Hoggar i Tibesti; jak Grenlandja na Arktydzie, tak górskie wnętrza Sahary w Afryce, są dziś najmniej znanymi obszarami w «swoich» częściach świata, i zarówno cele eksploracyjno-alpinistyczne jak i naukowe byłyby w nich na wysokim poziomie. Z wyprawy andyjskiej powinna rozwinąć się nowa wyprawa andyjska; gniazda Ansilla, Tres Cruces, Totoras, Patagonji i w. i. stoją do dyspozycji, znowu góry niezdobyte i nieznanne, wspaniałe i wysokie.

Koszty wyprawy saharijskiej obliczam na ok. 35 tys. zł. Na 30 tys. zł. należy liczyć koszty nowej wyprawy andyjskiej (uwzględniając możliwość bezpłatnego przejazdu przez ocean). Zdaje mi się, że również wyprawa polarna zmieściłaby się dobrze w budżecie 40—50 tys. zł. A więc sumy zupełnie możliwe do uzyskania, a wyniki — w razie powodzenia, o którym nie powinniśmy wątpić, zważywszy doświadczenia 1934 r. — byłyby równe wielkim zdobyciom alpinizmu światowego.

Na szczycie tej drogi widzę już teraz cel, który nie waham się postawić w alpinizmie w rządzie pod każdym względem największych: eksplorację lodowcowych gór Nowej Gwinei. Ale o tych ambicjach i marzeniach już innym razem.

Powtarzam zatem: celem alpinizmu odkrywczego jest zdobywanie nieznanych gór. Coraz mniej takich gór na kuli ziemskiej, to też o pozostałe toczy się coraz szybszy wyścig. W wyścigu tym Polacy wzięli już raz sprawny udział, powinni tedy pójść dalej drogą przez siebie obraną. Konkretne cele należy tu widzieć w eksploracji Andów, gór Sahary i Grenlandji. Celów tych nie chcę w tej chwili rozważać według ich ważności i wartości, gdyż jest to temat do osobnych rozważań. Bezspornie jednak każdy z nich za niskie, wprost minimalne, kosztą daje szanse osiągnięcia prawdziwie wielkich zdobyczy. Potem pomówimy o Nowej Gwinei.

J. A. SZCZEPAŃSKI

KSIĄŻKI O POLSKICH WYPRAWACH ALPINISTYCZNYCH

Te knjige so rezultat alpinističnih in znastvenih ekspedij poljskih planincev, ki so si s svojo žilavostjo in svojim znanjem znali v zadnjih letih priboriti odlično mesto v krogu svetovnih alpinistov. Potrebno je, da se s temi knjigami seznanimo ter iz njih črpamo pouka in pobude za svoja lastna planinska podjetja.

Dr. A. Brilej w «Planinskim Vestniku» z marca 1936 r.

KONSTANTY NARKIEWICZ-JODKO: W walce o szczyty Andów. Główna Księgarnia Wojskowa, Warszawa 1935. Str. 240, 32 plansz fotograficznych w opracowaniu graficznym atelier Girs-Barcz, 4 mapy.

Spośród wypraw, które stanowią przejaw ekspansji polskiego alpinizmu w egzotyki, wyprawa w Andy z r. 1933/34 zajmuje miejsce wyjątkowe. Przedewszystkiem była to wyprawa o charakterze pionierskim, która po raz pierwszy wprowadziła polski alpinizm poza Tatry i Alpy — i to odrazu w góry wysokie, najwyższe poza Azją. Z drugiej strony trzeba stwierdzić bezstronnie, że żadna z późniejszych wypraw ściśle wysokogórskich, zorganizowanych w Polsce, nie miała w takim stopniu znaczenia odkrywczego, jak właśnie wyprawa andyjska. I jeśli alpinizm polski zmierzać ma ku górom najwyższym — ku Himalajom, to andyjski rekord wysokościowy jest narazie tym pierwszym — jeśli chodzi o wysokość — dotychczas nieprzekroczonym stopniem.

«W walce o szczyty Andów» jest książką, która w sposób zupełnie zdecydowany potwierdza tezę o wyjątkowej wartości wyprawy andyjskiej. Świadomość znaczenia wyprawy przebija z każdej strony tego wspaniałego, wprost albumowego wydawnictwa. Nawskroś odkrywczą ideologią autora, ideologią, którą nazwać można anty-akrobacyjną, anty-zawodniczą — ba! może nawet anty-sportową, mimo powtarzanego kilkakrotnie słówka «rekord», — skoncentrowana jest najbardziej zwarwie w rozdziale wstępnym p. t. «Człowiek i góry». Ale dr. Narkiewicz pozostał wierny swemu nastawieniu przez cały ciąg książki. I może właśnie dlatego — projektodawca, organizator i kierownik wyprawy — tak mało miejsca udziela swojej osobie. Raczej przeciwnie. Aby książka miała charakter jak najbardziej dokumentalny, dał dr. Narkiewicz oryginalne opisy uczestników tych wejść szczytowych, w których osobiście udziału nie brał (o Mercedario piszą Karpiński i Osiecki, o Alma Negra i Mesa Dorawski).

Dr. Narkiewicz pisze z dużym talentem narracyjnym, barwnym i bogatym językiem; ujmowanie opisywanych tematów uderza czytelnika swoją śmiałością i narzucającym się momentem wszechstronnej spostrzegawczości autora. Na treść książki złożyły się poprawione i uzupełnione kilkoma tylko fragmentami artykuły, drukowane w swoim czasie w «Gazecie Polskiej». Ale wśród tych fragmentów odnajdujemy taki majstersztyk, jak opis zejścia z Aconcagua... Przynajmy: tak szczerze, tak otwarcie o swoich przeżyciach górskich nie pisał w polskiej literaturze alpinistyczno-taternickiej bodaj że nikt! Ten opis (może właśnie przez to, co wyżej nazwałem «anty-sportowiać» autora) obrazuje doskonale, jakie maximum wysiłku woli i hartu ducha wykrzesać może człowiek, mimo chwilowej słabości ciała.

Względy wydawnicze uniemożliwiły całkowite opracowanie rezultatów wyprawy. Dyktatura wydawcy-przedsiębiorcy jest w naszych warunkach zawsze bardzo bezwzględna. Cały szereg cennych doświadczeń wyprawy nie został wobec tego ogłoszony w książce, z wyjątkiem danych o ekwipunku, opracowanych przez inż. Karpińskiego. «Dyktatura» ta miała jednak i dobrą stronę: szata zewnętrzna

książki stawia ją conajmniej na równi z analogicznymi wydawnictwami zagranicznymi. Reprodukcyjne rotograwjurowe z retuszowanych powiększeń oryginałów dostosowano do dużego formatu książki. W paru wypadkach retusz wpadł jednak nieco w przesadę a załączone mapki są niestety chybione, zarówno pod względem artystycznym jak i fachowym. Pewne nieścisłości wynikły z winy autora, np. uwaga na stronie 12-ej, że Andy «są drugiemu co do wysokości górami na świecie», ale są to drobnostki wobec faktu, że książka dr. Narkiewicza jest jak dotąd najwybitniejszą pozycją w naszej wcale już bogatej literaturze wysokogórskiej.

JÓZEF ORENBURG

WIKTOR OSTROWSKI: Na szczytach Kordyljerów. *Wspomnienia z polskiej wyprawy naukowo-alpinistycznej w Kordyllera(?) de los Andes*. Państwowe Wydawnictwo Książek Szkolnych. Warszawa-Lwów 1935. Str. 160 (Wydanie popularne, ilustrowane 30 odbitkami ze zdjęć autora).

Jeśli alpinizm polski ma być dla Polaków czemś bardziej zrozumiałym, niż «tajemnica» stosunkowo nielicznego grona turystów wysokogórskich, — jeśli ma stanowić dla publiczności polskiej coś więcej, niż sporadyczne wydarzenie urozmaiaczące kanikule letnią na lamach dzienników i magazynów ilustrowanych, — to droga do tej głębszej i szerszej roli, jaką chcielibyśmy, by alpinizm nasz odgrywał, wiedzie poprzez właściwe trafienie do serc i do umysłów młodzieży. Nie znaczy to, abym chciał obniżyć znaczenie wszelkiej, innego rodzaju propagandy w słowie i piśmie. Chcę jednak przypomnieć, że publiczność polska — zwłaszcza dzisiaj — zapala się do pewnych zjawisk rzadko i na krótki okres czasu. Chcę tylko zwrócić uwagę, że jeśli pragniemy dla idei alpinistycznej pozyskać w Polsce szersze grono entuzjastów — choćby tych «biernych» entuzjastów, których głos stanowi jednak istotny *vox populi* — to cel ten osiągniemy najwłaściwiej poprzez popularne wydawnictwa książkowe, przeznaczone w pierwszym rzędzie dla młodzieży. Urok i wartości niecodziennego czynu najżywiej odczuwa młodzież; gdy stare pokolenie Polaków jeszcze nie pozbyło się wszystkich miazmatów niewoli, młodzieży najłatwiej wytłumaczyć, że Polska — to bynajmniej nie ciasne podwórko dla domowych płaczków stetryczalnych filistrów, lub handlarzy własnej niemocy. Młodzież najlepiej rozumie prawo Polaków do własnego czynu odkrywczego i dlatego — jeśli dziś trafimy z ideą alpinistyczną do młodych serc i do młodych umysłów, to chyba nie spotkamy się w przyszłości z publicznym zaatakowaniem alpinizmu w imię tych, groteskowo-tragicznych haseł poniżania własnych wartości, w imię których niewątpliwie w jesieni ub. r. wystąpiło przeciwko polskim wyprawom alpinistycznym jedno z pism wileńskich.

Wbrew temu, co mógł sobie pomyśleć ten i ów czytelnik, cały ten długi «wstęp» jest organiczną częścią omówienia książki Ostrowskiego; najważniejszy bowiem sens tej książki polega na tem, co w owym «wstępie» napisałem, «Na szczytach Kordyljerów» jest zresztą wydawnictwem, którego zalety popularyzacyjne bardzo umiejętnie (nie wiem czy było to świadomą intencją autora?) łączą się z wartościami natury rzeczowej. Jest bowiem książka Ostrowskiego nie tylko opowiadaniem obrazującym w sposób najbardziej szczerzy, bezpośredni i bezpretensjonalny (czasem może nawet... zbyt bezpretensjonalny) dzieje wyprawy polskiej w Andy. Zamieszcza — w ramach popularnej książki — zwięzłe ale dość wyczerpująco ujęty materiał specjalny — czy to w formie osobnych rozdziałów (jak np. «Przygotowania i ekwipunek»), czy to wtrąconych w tekst informacji fachowych czy nawet szkiców i mapek (dr. Dorawskiego), — jednocześnie przedstawił autor stosunkowo dokładne sprawozdanie rzeczowe z wyprawy. Posiada owa książka i niedociągnięcia; w ramach tych jednak zadań, jakie będzie spełniać, niedociągnięcia mają minimalne znaczenie. Może najbardziej rażą różnego rodzaju usterki językowe (jedna z nich już w podtytuł!) oraz używanie takich określeń jak «cargletscher» (niem. *Kargletscher*) lub «bergsteigeryn». W każdym razie pośród trzech, wydanych ostatnio przez Państwowe Wydawnictwo Książek Szkolnych, książek alpinistycznych, «Na Szczytach Kordyljerów» bodaj najlepiej spełniać będzie zadania, podkreślone we wstępnych rozważaniach niniejszego artykułiku.

ZDZISŁAW DĄBROWSKI

WANDA BORUDZKA: Polacy na szczytach Andów. Warszawa 1935. Nakładem Światowego Związku Polaków z zagranicy. Str. 71.

Broszurka powyższa stanowi pośród dotychczasowej polskiej literatury andyjskiej niewątpliwie humorystyczne intermezzo, choć napewno autorka powodowała się najlepszymi chęciami. Dobre chęci oczywiście nie wystarczyły do napisania — nawet popularnej broszurki. Na każdej niemal stroniczce spotykamy w niej bowiem komiczne błędy, świadczące o najzupelniejszej nieznajomości tematu. Wybieram kilka najwscelszych. Autorka informuje czytelnika, że «alpinisci nasi zdali egzamin w Alpach i przebyli grań Perrepet, oraz trudną ścianę, Mejeę», że «w Gdyni

nasi podróżni dzielą się na 2 grupy: jedna jedzie na Marsylję druga na Londyn...», że w Ramadzie wnoszą się szczyty «Pico Negro» i «Alma Negro» i t. d. Wstęp jest groteskowo-patetyczny, «interesująca» całość upiękuszona ciekawymi motywami patosu, emfazy i bardzo taniego patryjotyzmu: «szczęściu Polaków zgłębia tajemnice wiecznych śniegów! Nie boją się jesiennych burz!... podobni są starożytnym bohaterom, prawdziwi panowie stworzenia!... Cała Polska zgodnie bijąca tysiącem serc oczekiwała wieści o losach pionierskiej wyprawy. I oto posypały się pochwycone błyskawicznie antenami radja, kablem telefonów, drutami telegrafów, bliskie odtań Polsce nazwy zdobyte, pokonane, przemierzzone niełudzkiem wysiłkiem... to Polska przemierzyla okaleczalemi w wysiłku stopami strome górskie szlaki, przed którymi cofali się półdzicy pasterze, których nie widziała lama, ani nie obleciał kondor nieustraszonym skrzydłem». I t. d. Rzeczowicie stoi na odpowiednio wysokim poziomie. Wszystkich kwiatków nie można oczywiście na tem miejscu omówić, radzimy jednak nabyć tę tanią (cena tylko 50 gr.) broszurkę wszystkim zbieraczom osobliwości wysokogórskich.

Z. D.

JAN A. SZCZEPAŃSKI: W śniegach i w słońcu Afryki. Two wydawnicze «Rój», Warszawa 1935. Str. 310 i 22 ilustracje.

Książkę J. A. Szczepańskiego o Marokku i polskiej wyprawie w Wysoki Atlas brałem do ręki, wyznam szczerze, z dosyć różnorodnymi uczuciami. Ciekawiła mnie, jako pierwsza książka człowieka o dużych ambicjach literackich — jako ich sprawdzian, a obawiałem się równocześnie tak zwanej «pily»: jeszcze jeden grubawy tom, przepelniony opisami wspinaczek i nieodzownej reklamy «wyczynów». Wyznaję, że rozczarowałem się mile.

Książka napisana gładko — a nie mdła, z dużym zacięciem literackim i umiejętnością bezpośredniego podejścia do przedmiotu, tak, że bierze swą treścią każdego, nawet nie alpinistę. Doskonale zachowany umiar opisów wypraw górskich, wplecenie zgrabnie w treść ogólniejszą a ciekawą. Reklamy wyczynów niema. Mimo to, zręczny opis daje jasny i wyraźny obraz działań, trudów i wysiłków wyprawy, nie pomijając żadnego sukcesu. Słowem — dobra książka alpinistyczna.

Książka składa się jednak właściwie z dwóch odrębnych części. Druga część to obszernie refleksje podróżnicze o samem Marokku, o kraju i ludziach. To też omawiając tę książkę, trzeba stałe o tem pamiętać. Dodajmy, że autor bardzo umiejętnie i szczęśliwie rozwiązał problem związania dwóch tematów w całość. Jak mówiliśmy wyżej, część alpinistyczna zawiera wiele bardzo ciekawych spostrzeżeń ogólnej natury, to też przejście z tematu w temat odbywa się stosunkowo nieznanie. Zaletą drugiej części — podróżniczej — jest dobre uchwycenie omawianych spraw. Lekturę podróżniczą lubię specjalnie i znam ją dobrze. Otóż zauważyłem — bez specjalnego szowinizmu narodowego — że przeciętnie biorąc, polska literatura podróżnicza, opisując widziane kraje, ujmuje rzecz głębiej, bardziej po ludzku, bardziej wnikliwie w istotę zjawisk, opisy zaś podróżnicze literatury zachodnio-europejskiej grzeszą przeważnie (podkreślał słowo: przeważnie) pewną płytkością, a zwłaszcza, mówiąc o ludziach, dany kraj zamieszkujących traktują rzecz bardzo powierzchownie. Polskie natomiast opisy podchodzą do tematów podróżniczych z dużym przemyśleniem tematu i zwracają baczną uwagę na podłoże psychiczne ludności miejscowej i wynikłych stąd zdarzeń i objawów, a to jest przecież najciekawsze. Książka «W śniegach i w słońcu Afryki», mimo braku doświadczeń podróżniczych autora, nosi właśnie te dodatnie cechy literatury podróżniczej polskiej, i należałoby sobie życzyć, aby autor mógł zdobyć nowe przeżycia i wzbogacić nasz dorobek literacki nowem dziełem.

Na podstawie tej książki mamy prawo sądzić, że polskiej literaturze przybysza dodatnia pozycja i po pierwszych doświadczeniach, z tem większem zainteresowaniem oczekiwać będziemy dalszych książek J. A. Szczepańskiego.

Wadą technicznego układu książki jest brak mapki terenów zwiedzonych. Brakowi temu nie może zapobiegać «Taternik», który, przeznaczony dla szczupłego grona osób, nie dotrze tam, gdzie dociera książka. BOHDAN MAŁACHOWSKI

BOLESŁAW CHWAŚCINSKI i JUSTYN WOJSZNIŚ: Wśród gór Maroka. Wspomnienia z wyprawy wysokogórskiej. Państwowe Wydawnictwo Książek Szkolnych. Warszawa-Lwów 1935. Str. 160. 23 fotografie poza tekstem i 2 mapki.

Literatura podróżnicza w Polsce aż do niedawna nie była zbyt obfita. Ostatnie lata dopiero przyniosły znaczne ożywienie w tej dziedzinie. Jestto zupełnie zrozumiałe. Zorganizowanie w ciągu kilku lat ubiegłych takich wypraw, jak wyprawa w Andy, na Spitsbergen, w Atlas i na Kaukaz, nie wspominając już o innych prywatnych imprezach musiało się odbić i na literaturze. Zaczęły się ukazywać wszelkiego rodzaju zapiski, pamiętniki i książki podróżnicze, od feljetonów dziennikarskich aż do wydawnictw o charakterze opisowym. Z tych ostatnich książka

B. Chwaścińskiego i J. Wojsznisa «Wśród gór Marokka» posiada całą świeżość i bezpośredniość wrażeń, doznawanych przez autorów, uczestników wyprawy alpinistycznej w Wysoki Atlas, Barwne scenki rodzajowe z życia Marokanczyków, opisy poszczególnych wypraw żywe i interesujące, wreszcie szczegóły przyrodniczo-geograficzne, podane umiejętnie i bez nudnych dłużyzn — wszystko to składa się na wdzięczną całość, która przykuwa uwagę czytelnika od pierwszej do ostatniej kartki i pozwala mu z niesłabnącym zainteresowaniem śledzić losy wyprawy.

Słabą stroną książki jest jej charakter prawie feljetonowy. Autorzy nie silą się na danie obrazu całości działań wyprawy i opisują tylko te wejścia i przygody, w których sami brali udział. Niema pozatem ścisłej łączności między poszczególnymi rozdziałami, tak, że gdyby np. jeden z nich opuścić, możnaby niemal nie zauważyć jego braku. Większa spójność dodałaby niewątpliwie jędrności całej książki. Gdzieś niedzicie trafiają się też pewne usterki językowe, które zresztą nie wpływają na całość interesującą i udatną.

ZOFJA KULESZNA

Adrar n'Deren. *Polska wyprawa alpinistyczna w Wysoki Atlas 1934*. Praca zbiorowa pod redakcją JANA A. SZCZEPAŃSKIEGO. Opisy, wspomnienia, sprawozdania, 4 rotogravury, 7 map i 20 fotografii. St. 56. Nakł. Oddziału Krakowskiego Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego, Kraków 1935.

Ogromny wysiłek alpinistyczno-podróżniczy, włożony w wyprawę w Atlas, musiał wydać odpowiedni plon w druku. Pierwszym zamierzeniem wydawniczym, doprowadzonym do pomyślnego rezultatu wspólnymi siłami niemal wszystkich uczestników wyprawy, była praca zbiorowa «Adrar n'Deren», wydana przez Oddział PTT w Krakowie. Wyszła ona z druku, nim się ukazały książki i osobne prace poszczególnych uczestników wyprawy, a pisana była poprostu na gorąco. To też świeżość uczuć i wrażeń jest naczelną cechą opisowej części książki, która tem większe robi wrażenie przy jej rzeczowości i fachowości. Z zawartych w książce wspomnień bije entuzjazm i umiłowanie idei, niesionej przez dziewicze ściany i szczyty egzotycznego ładu. Z ich słów wycierają do czytelnika radości i smutki przeżywane przez autorów i dają mu poznać trudności, wyrastające przed eksploratorem tych krain, które dotychczas zwycięsko opierały się zaborczej ciekawości białego człowieka. Wysoką wartość wydawnictwa podnosi jeszcze cały szereg pięknych fotografii i estetyczna szata zewnętrzna. Całość z właściwą sobie ścisłością i starannością zebrał i ułożył red. J. A. Szczepański.

J. K. PETECKI

STANISŁAW SIEDLECKI: *Wśród polarnych pustyń Svalbardu*. Państwowe Wydawnictwo Książek Szkolnych. Warszawa—Lwów 1935. Str. 190. 32 fotografie poza tekstem.

Wydawnictwo Książek Szkolnych przyniosło wśród wielu cennych dzieł popularnych książkę nader wartościową, w której autor, znany taternik i uczestnik ostatnich podbiegunowych wypraw polskich, dzieli się swemi wrażeniami i opisem pobytu na Wyspie Niedźwiedziej i na Ziemi Torella. Książka przeznaczona jest przede wszystkim dla młodzieży, co sprawia, że autor kładł nacisk na opis prosty i przystępny, czyniąc to słowem prostym i przystępnym, co uczyniło z jego książki lekturę miłą, której nie ostatnim wdziękiem jest bezpretensjonalność.

Siedlecki łączy w sobie elementy sportowe i człowieka nauki i ten ostatni umie częstokroć przemycić w książce mnóstwo wiadomości i naukowych szczegółów, podać je interesująco i bez balastu naukowości. Przysłużył się swemi wspomnieniami z polarnych pustyń Svalbardu nie tylko młodzieży. Książkę przeczyta każdy z wrażliwym od pierwszej strony zainteresowaniem.

W. KRYGOWSKI

ZAKOŃCZENIE SPRAWY DR. KONSTANTEGO NARKIEWICZA-JODKO

Zgodnie z uchwałą Zwyczajnego Walnego Zgromadzenia Członków Sekcji Turystycznej PTT., powziętą w Zakopanem w dniu 22 września 1935 r. («Taternik», XX, 27—28) Zarząd Klubu załatwił w przepisany w owej uchwale terminie sprawę dr Konstantego Narkiewicza-Jodko — widział się jednak zmuszony przedłożyć ją raz jeszcze ogółowi członków Klubu do rozstrzygnięcia, a to z chwilą, gdy przystąpiło do Klubu Koło Wysockogórskie przy Oddziale Warszawskim PTT, którego dr Narkiewicz-Jodko był zawsze pełnoprawnym członkiem. W tej sytuacji Zarząd zwołał Nadzwyczajne

czajne Walne Zgromadzenie Członków Klubu (p. «Taternik», XX, 60). Zgromadzenie to odbyło się w Warszawie w dniu 23 lutego 1936 r. przy udziale 29 członków zwyczajnych Klubu i 2 członków-uczestników. Obradom przewodniczył Aleksander Znamięcki, protokołował inż. Stefan Bernadzikiewicz. W sprawie dr. Narkiewicza-Jodko, po przedstawieniu jej przebiegu od czasu Walnego Zgromadzenia Członków STPTT. z dnia 22 września 1935 r. przez prezesa Klubu prof. dr. Marjana Sokołowskiego, po wysłuchaniu dłuższego przemówienia dr. Narkiewicza-Jodko i po przeprowadzeniu dyskusji, zgłoszono dwa wnioski: jeden, przywracający mu natychmiast pełne prawa członka Klubu, oraz drugi, proponujący wybór komisji, mającej w ciągu dwu tygodni uzupełnić orzeczenie pierwszej Komisji w sprawie dr. Narkiewicza-Jodko, powołanej przez Zarząd STPTT w 1933 r. («Taternik», XVII, 116). Większością 21 głosów przeciw 1, przy 4 wstrzymujących się, przyjęto pierwszy z tych wniosków. Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie bowiem — opierając się na orzeczeniu wspomnianej Komisji STPTT. z dnia 18 października 1933 r., która ustaliła, iż dr. Narkiewicz-Jodko nie wszedł był na żaden z wierzchołków szczytu Rateau — doszło do przekonania, iż w pierwotnej ocenie jego drogi z dnia 31 lipca 1931 r., jako wejścia od pn. na środkowy wierzchołek Rateau, zaszła pomyłka, nie wynikająca jednak ze złej woli dr. Konstantego Narkiewicza-Jodko.

DWIE PRYZGODY

PRYZGODA Z BUTAMI

Moja stara pocziwa babcia zawsze mawia kiedy wyjeżdżam w góry: «I poco wy, taternicy, ciągle w te Tatry jeździecie, przecie wszędzie już byliście i wszystko tam zwiedziliście? Ot, guza szukacie, aby spaść i kark skrócić!» Posyłam babci różne widokówki, najczęściej baranki pasące się na łagodnych halach, juhasa na gęślikach wygrywającego, aby przekonać staruszkę, że wcale nie szukam okropnej śmierci w tych strasznych górach. A jednak przyznaję czasem babci rację...

Niniejsza przygoda z butami dotyczy właśnie takiego przeżycia, kiedy autor miał dosyć gór i jedynie myślał; poco ja się tutaj znalazłem i jak się stąd wydostać.

* * *

Znacie wspaniałą zleb spadający do Kaczej Doliny? Po prawej jego stronie piętrzą się najpiękniejsze tatrzańskie krzesanice: wschodnie ściany Rumanowego i Żłobistego. Po lewej ciągnie się od Zastonistej Turni — północna grań Środkowej Śnieżnej Kopy.

Jest godzina czwarta popołudniu dnia 2 lipca 1935 roku. Dwaj taternicy właśnie skończyli wspinaczkę — pierwsze przejście owej grani. Znajdują się na rozległym plateau pod Śnieżnymi Kopami. Zwinęli linę, siedli na maliniakach. Cisza... Jeden z najrzadziej zwiedzanych i najbardziej uroczych zakątków Tatr. Bohaterowie niniejszego zdarzenia są wyraźnie zażenowani. Wybrali się na wielką alpinistyczną wyprawę: dwa plecaki, śpiwór, czekan, ileś tam haków z karabinkami, żywność na dwa dni. Mieli pójść na Ganek — trafili tutaj. Nie żałują, zbyt ładnie jest na śnieżnej terasie. Jor jest głodny i wydaje mu się, że siedzi przy stole niesamowitej wielkości, pokrytym śnie-

żnym obrusem i zastawionym olbrzymiami babami. Te «babki» — to wierchołki Śnieżnych Kop. Wawutek — imię drugiego bohatera — wygłasza krótkie exposé na temat: co robić dalej. Pada jednomyślnie decyzja: ponieważ wymienieni panowie są wysokogórcami, muszą więc wejść na szczył. Pismo święte — Przewodnik J. Ch. i M. Ś. — poucza, że na środkowy wierchołek Śnieżnej Kopy można wejść wprost granią łatwo, i że pod koniec jest ekspozycja. Taternicy ruszają na podbój szczytu.

Pismo święte nie może się mylić. Z tego też powodu łatwa grań zaczyna się odrazu nieco trudnym terenem. Jor prosi o linę — ma cudowną, błogosławioną wymówkę: jest to jego pierwsza wspinaczka w tym sezonie. Wawutek jak może pociesza towarzysza, opowiadając jak to na łatwej drodze asekurował wybitnego taternika, obarczonego parasolem i czekaniem. Autor wobec tego może zawołać z emfazą: honny soil qui mal y pense!

Uskok grani. Wawutek zdejmuje buty i bez kłetepek, tylko w pończochach — bo to przecież zaraz będzie łatwo — idzie w górę. Jest pełen podziwu dla tych panów pierwszych zdobywców drogi. Musieli świetnie chodzić, jeżeli to była droga łatwa. Plecak Jora, który wspina się jako drugi, zawiera dwie pary butów mokrych i ciężkich od śniegu, cały szereg przeróżnych rzeczy i wraz z hakami waży do 12 kg. Przy następnej linie następują wypadki, będące właściwą treścią opowieści. Oddajemy głos Jorowi, jako aktorowi tej ponurej sztuki za happy-endem.

* * *

...Mam pecha. Wyraźnie nie wiedzie mi się. Lina zrzuca kamień. Dostaje w łeb i «robię huślawkę». Z głowy cieknie krew. Wawrzek wyraźnie zniecierpliwiony woła, że mnie podciągnie. Protestuję. Proszę go tylko o przerzucenie liny, żeby więcej kamienie nie szły. Zresztą gotów jestem iść trudniej, tuż nad idealnie gładką płytą, którą zapewne mieli na myśli autorzy opisu w przewodniku, lapidarnie określając — «pod koniec ekspozycja». Sapię, stękam, jęczę. Wreszcie jestem tuż-tuż na wygodnym stopniu, dalej będzie świetnie. «Już dobrze!» — wołam w tryumfie.

Kochany Wawrzyńcu! Miałeś jak najlepsze intencje — pomelzaczyc towarzysza — tymczasem... Silne szarpnięcie w górę wyrwa mnie z mojego stopieńka. Jadę na linie dobrych kilka metrów w bok po owej gładkiej płycie, niby wagonik kolejki na Kasprowy. Zawisam. Lina wbija mi się pod żebro, dusi piekielnie. Podemną — pięćdziesiąt metrów płyty i pięćset metrów żlebu do Kaczej Doliny.

Z góry odzywa się Wawutek: — «Jor, co z tobą? Jak ci tam jest?»

Ja jęczę z przeczuleniem: — «Bardzo źle, lepiej tnij linę, bo cię jeszcze ściągnę».

Wawrzyniec całkiem rozsądnie odpowiada: — «Nie gadaj głupstw!» — i dalej skandując słowo po słowie: — «Znajdź miejsce do stania, abym mógł wbić haki!»

Nie odzywam się. Jest mi szalenie niewygodnie i wszystko zupełnie obojętne pozałem na świecie. Ale Wawrzek jest bardzo uparty: powtarza swoje — «znajdź miejsce».

Błysk zdrowego rozsądku. Zaczynam zastanawiać się, dlaczego jest mi tak przykro, dlaczego wiszę w p o z i o m e j pozycji, dlaczego moja głowa jest prawie na równej linii z nogami. Chwila olśnienia: plecak! Plecak jest przyczyną, że zatraciłem równowagę ciała i ducha. Ze złością i nienawiścią odpinam rzemienie. Trach! Leci ten mój wróg daleko i głęboko. Zrobiło mi się odrazu równo, lekko i przyjemnie.

Słychać jęk z góry. — «Jor, co się stało?» Moja radosna odpowiedź: — «Wszystko dobrze! Zrzuciłem plecak z butami i mam miejsce do stania».

Przylepiony do ściany przysłuchiwałem się miarowym uderzeniom młotka w hak. Stałem tylko na piętach na dwóch małych orzeszkach skalnych — jedyne możliwe miejsce na gładkiej, jakby wyszlifowanej płycie. Bez względu na plecakiem tak stać bym nie mógł. Lina zwisała obok zupełnie luźno. Stałem i rozmyślałem, że oto podemną jest kilkaset metrów powietrza, że nie jestem wcale asekurowany, że nie wolno mi ani na sekundę stracić równowagi, bo ściągnę nieprzygotowanego towarzysza, który teraz z poświęceniem wbija swój jedyny hak. Czy to nie wystarczy, aby mieć stracha? Więc się bałem... I miałem dość gór...

* * *

Oto powody, dla których Jor zdjął buty. Gdy, po bardzo skomplikowanych operacjach z liną, obydwaj taternicy znaleźli się na wierzchołku Śnieżnej Kopy, objęli się serdecznie, przytem Wawutek jako przedstawiciel rodu Jacków oznajmił uroczyście, że «wszystkie Jacki są takie». Męka Jora się skończyła. Zaczęło się męczeństwo Wawutka. Niech wobec tego opowiada sam bohater.

* * *

...Biwak na środkowym wierzchołku Śnieżnej Kopy. Jor chrapał w śpiworze aż miło. Ja nie spałem wcale. Noc wlokła się długo, długo...

O świcie schodzimy, naczczo i bez butów. Teraz najgorsze było przedemną: zawalony śniegiem żleb Wschodnich Żelaznych Wrót, piargi i śnieżne pola górnego piętra Kaczej Doliny.

...Wierście mi, to okropna, straszna rzecz schodzić po śniegu na bosa — stopa skarpetki dawno zniknęła bez śladu. Ulotniła się po pierwszym zetknięciu ze śniegiem. — Jorowi dobrze; ma pantofle, a ja nic. Zimno, zimno... Chciałbym stopy do ust włożyć! Staję jak bocian, to na jednej, to na drugiej nodze. Jaka szkoda, że nie mogę podnieść obu...

Koniec żlebu. Wabią wygrzane słońcem kamienie. Nowa tortura. Po sypkim, ostrym piargu noga zsuwa się, czuję każdy kamyk aż do szpiku kości. Prędko, prędko na śnieg. Zimno, br! Już lepiej na piargu. Potem znowu na śnieg, ochłodzić obolałe stopy. I tak dalej. Taniec opętańczy — z gorącego na zimne i z zimnego na gorące.

* * *

Schodzono osiem godzin (zamiast dwóch). Plecak znaleziono po dwóch dniach pod ścianami Rumanowego. Prawie nic nie zginęło, oprócz butów Jora. Może utknęły gdzieś w żlebie i oczekują łaskawego znalazcy? Butami Wawy, pełnymi wody, pił Architekt z Wawą bruderszaft.

P. S. *Do wiadomości ewentualnego uczciwego znalazcy moich butów. Żadnej nagrody nie wyznaczam. Jor.*

JÓZEF ORENBURG

PRZYGODA Z TRAWERSEM

Wyjeżdżaliśmy ze Zdzisiem pełni optymizmu. On stwierdzał dobre samopoczucie po zastrzyku tyfusu; ja, że wogóle nie miałem się czem przejmować, bowiem Stefan był na Kaukazie i nie zamudzał mnie ciągłymi groźbami w rodzaju: «Ja jadę do babci na wilję». W pociągu namawiał Zdzisia, by poszedł na północną ścianę Wysokiej, lecz on jest nieugięty. «Ja muszę obrobić Mieguszowiecki. Widzisz, tu trzeba kawalek jeszcze wyprostować, i tu. Dwie liny tego będzie, ale nie masz pojęcia, jakie to jest ważne dla Przewodnika Monograficznego».

W chwilach wolnych, Zdziś tłómaczy mi tajemnice lokomotyw. «Ta jest zdaje się OK 3, nadaje się tylko do pociągów do Zakopanego, bo się zawsze

psuje». W końcu zasnął i przestał mówić o przewodniku, tyfusie i lokomotywach.

W Zakopanem zbieramy nasze rzeczy; kupuję młotek (który w następstwie Wawa złamał na Korosadzie, nie robiąc mu żadnej szkody) i wyruszamy do Roztoki. Tu naturalnie «siedzi» kwiat podhalański — Róża i proponuje nam swe towarzystwo. Zgadza się, mimo, że nigdy nie miała szczepionego tyfusu i że wobec tego nie jest uodporniona na kamienie.

Nocujemy w Kolebie nad Czarnym Stawem i rano ruszamy na Środkowy Mięguszowiecki. Pogoda nie jest zbyt ładna, zanoszą się na deszcz, my jednak jesteśmy pełni zapału. Zdziś ma mało czasu, bo za kilka dni musi wracać do wojska, więc nas dopinguje.

Pod ścianą wiążemy się i zaczynamy wchodzić. Teren jest bardzo kruchy, kamienie lecą. W pewnej chwili słyszę głos Róży: «dostałam kamieniem od Zdzisia». Pociaszamy ją, że to nie koniec. Rzeczywiście po chwili słyszę jej głos, skarżący się na mnie. Oglądam się i widzę Różę, slaniającą się i zalaną krwią. Trudna rada, trzeba wracać. Przynoszę z Morskiego Oka jodynę i siedzimy w kolebie. Rankiem, nazajutrz, tym razem już bez kobiet ruszamy w góry. Zdziś obiecuje mi «krótką wspinaczkę» na północno-wschodniej ścianie Mięguszowieckiego, drogą Adama Sokołowskiego. «Za pięć godzin będziemy spowrotem» powiada, lecz ja na wszelki wypadek zabieram latarkę.

Odrazu na początku Zdziś nie może zorjentować się w opisie drogi i tracimy nieco czasu na szukanie nowego warjantu. Poczem ruszamy szybko do góry. Droga prowadzi po dość eksponowanych trawkach, półczkach trawiastych i t. p. Zaczyna się przedłużać, bo mimo upływu około pięciu godzin, szczytu nie widać.

Wchodzimy w teren czysto skalny. Kilkanaście metrów pniemy się do góry, poczem klinujemy się za wielki blok, który wywieszony jest nad prostopadłą ścianą. Staram się jaknajdelikatniej poruszać, by przypadkiem nie spowodować katastrofy.

Zdziś rusza naprzód. Przed nami widnieje trawers po półeczce wychylonej nad ekspozycją. Słyszę głos Zdzisia wołającego do mnie: «mam wspaniałe miejsce do asekuracji, chodź!». Dochodzę do niego i wobec trudności zmiany stanowiska — mijam go. Przede mną kawałek trawersu, a potem między dwiema ściankami, rodzajem rysy wgórę. Trawers mijam szybko i około 2—3 metry idę do góry. Tu napotykam przewieszkę.

Próbuję ją zrobić; na ręce mam dobre chwytły, lecz na nogi nic znaleźć nie mogę. Godzina jest już późna, należy się śpieszyć, próbuję dwa razy. Za każdym razem nogi mi się obsuwają. Za trzecim razem przerzucam jedną rękę przez przewieszkę, podciągam nogi pod siebie i siłą staram się przejść, lecz ręka nie znajduje chwytłu. Od tej chwili właściwie nic nie pamiętam co się działo i jak leciałem w powietrzu. Jedyne wspomnienie to obraz czegoś — co razem ze mną spadało. Później okazało się, że były to moje okulary.

Poczułem coś nieprzyjemnego, zatrzymującego mnie i przypierającego do ściany. To Zdziś utrzymał mnie z wolnej ręki. Objaśniam go, że nic mi się prawdopodobnie nie stało, poczem prostuję, mówiąc o lekkim bólu stopy.

Przy wydatnej pomocy Zdzisia dochodzę do niego, tu trochę odpoczywam, zajmuję jego stanowisko i stwierdzając systemem słynnego asa trójki moich konkurentów kaukaskich, stan «bulwersacji», proszę, by uważał, bowiem moja asekuracja, po tak mocnych wrażeniach, nie jest zbyt pewna.

Przechodzimy tym razem szczęśliwie pechowe miejsce. Jeden z dwóch haków zabitych przez mego towarzysza, wyjmuję ręką.

Tu przed nami staje zagadnienie nad wyraz trudne.

Wszystkie wyżej opisane wypadki zajęły nam sporo czasu i dzień zaczyna się kończyć, chmury ukazują się na horyzoncie, pogoda gwałtownie się psuje. Teren nie staje się łatwiejszy; pozostanie na noc w miejscu, gdzie się znajdujemy, grozi noclegiem na stojąco, co nas wcale nie zachwyca.

Naradzamy się i decyzyja zapada, by wrócić i zanoćować na jednej z półeczek, znajdującej się o kilka lin pod nami, jutro zaś, albo zejść na dół, albo, mając dużo czasu, jeszcze raz spróbować. Przechodzę szczęśliwie trawers i znów klinuję się za paskudny blok, tym razem czując się bardzo głupio.

Tu właśnie zaczyna się nasza tragedia. Zdziś żałuje pęlli, zakłada linę za blok i dochodzi do mnie. Zaczynamy ciągnąć linę, ale nie daje to żadnego rezultatu. Robi się zupełnie ciemno, stać za blokiem przez noc i patrzeć na Morskie Oko nie jest wcale przyjemne. Mamy jeszcze kilka metrów liny do dyspozycji. Schodzę na półeczkę. W chwilę potem jest przy mnie i Zdziś. Deszcz zaczyna popadywać, wiatr duje. Przygotowujemy się do noclegu. Wbijam hak w ścianę i przywiązuję się. To samo robi i mój przyjaciel.

Teraz wyrosła przed nami problem, co robić. Zimno jest i leje. W takich warunkach nie ma mowy byśmy z trawersu potrafili nazajutrz zdjąć linę. Próbuujemy ją ponownie ciągnąć, ale wszelkie wysiłki okazują się daremne. Kombinujemy, że Wawa miał na nas czekać w Morskiem Oku, jeżeli będziemy dawali znaki przyjdzie pod ścianę, dowiedzieć się co potrzebujemy. Zaczynamy świecić latarką; po chwili widzimy znaki ze schroniska, wprowadzie nie przepisowe, ale konstatujemy, że nas widzą. Jesteśmy spokojni, że Wawa nie narobi gwałtu, a przyjdzie z kimś z talerników.

Deszcz leje coraz lepiej, jesteście przemoczeni do suchej nitki. Zdziś klnie do siebie po cichu. Nie rozumiem co mówi. Wyjaśnia mi, że sobie powtarza brzydkie wyrazy po kilka razy, i że to go grzeje. Ja mam inny sposób, trzęsę się na zapas, bo w rzeczywistości nie jest mi zimno. Powtarzam również: «Lato to nie zima». W zimie spaliłbym sobie w namiocie po zjedzeniu gryziku na słodko, natomiast w lecie nie mamy namiotu, ani maszynki. Tymczasem rzeczywistość jest paskudna, bo mgły schodzą coraz niżej, deszcz już nie pada a leje, i do tego w chwili przejaśnienia na szosie widzimy światło. Żle jest, widocznie Wawy nie było w Morskiem i zaalarmowano pogotowie.

Teraz jest już zapóźno, by się martwić. Siedzimy, chwilami śpimy, pogoda coraz fatalniejsza.

Z utęsknieniem oczekujemy na poranek, który nie chce się ukazać. W końcu na wschodzie zaczyna się rozjaśniać i jak ranny śpiew ptasząt słyszemy wołania Wawy. Przez długi, długi czas nie możemy się porozumieć. W końcu Wawa nam krzyczy, że za chwilę wejdą w ścianę. Robimy ze Zdziśiem naradę wojenną, stwierdzając, że nie ma sensu czekać na pogotowie, aż do nas dojdzie. Obcinam kawałek liny wiszącej nad nami. Rozkręcamy ją, to samo robimy z dwoma kawałkami pęlli i związujemy je razem. Z tak przewidywaną liną zaczynamy schodzić na dół. Idzie to nam bardzo opornie, gdyż sznurek zaczyna się co chwila. W każdym razie zbliżamy się do pogotowia, które też wytrwale posuwa się do góry. Pod ścianą siedzi galerja widzów. Kilkanaście lub kilkadziesiąt osób, różnej płci i maści.

Około dwunastej spotykamy się z pogotowiem, które z Wawą na czele przybyło nam na pomoc. Słyszymy opowiadania o organizacji pomocy.

Zaczynamy schodzić jaknajszybciej, pogoda bowiem nie wróży nic dobrego. Na pierwszego idzie Stanisław Roj. Pierwszorzędnie zabija haki. Teren jest trawiasty i wymagający ostrożności. W każdą trawkę potrafi zabić hak i wcale nie na żarty. Każdy jest precyzyjnie zabity i trzyma się «na fest».

Po kilku godzinach dochodzimy do piargu. Pierwszą osobą, którą spoty-

kam, jest Jor. w swej okropnej szlafmocy. Naturalnie pyta nas o wrażenia i o ilość ślimaków w miejscu noclegu. Potem krytycznie ogląda nas i powiada: «Ładne byłyby z was fotografie do mego albumu, tak się cieszyłem i znowu zawód».

Po dwóch dniach pełnych przygód, pokłóciłem się ze Zdzisiem, poraz pierwszy, przy samem schronisku. Zamiast jaknajprędzej wejść do środka, zaczął się przebierać, bo chciał czarować kobiety.

Oglądano nas tam jak konie na sprzedaż.

Ze Zdzisiem umówiłem się znowu na wyprawę, ale tym razem na Gubałówkę, bo trzeba sprawdzić, czy pechowy jest dla nas Mięguszowiecki, czy też każdy inny szczyt. Dwa przymusowe noclegi na jednym szczycie, w przeciągu jednego roku — dają wiele do myślenia.

STANISŁAW LUXEMBURG

SKALNE DROGI

BUCZYNOWE CZUBY. I wejście pn. ścianą. Podpisany, dnia 27 lipca 1935 r.

Niezbyt wysoka ale urwista pn. ściana Buczynowych Czub wznosi się ponad koryciem skalnym, omówionem w Przew. J. Ch. i M. S. pod Nr. 119. Środkowe, najbardziej lite partie ściany, przerzyna komin, u dołu przekształcający się w trawiastą skalistą, stromo opadającą rynną. Z drogi Nr. 119 rynną i dnem komina pod główny, pionowy a nawet częściowo przewieszony jego próg, i trudną, choć mocną i znakomicie uwarstwowią jego skałą na platformę ponad nim, skąd przez nowy, dość trudny próg na wygodne stanowisko. Jeszcze jeden nieco trudny stopień wywodzi na najwyższą, znowu w rynną przekształcającą się część komina i rynną tą, poczęści już trawiastą, łatwo na siodełko położone tuż na zach. od pierwszej, licząc od wsch., turniczki Buczynowych Czub, będącej zresztą najwyższym ich wzniesieniem (3/4 godz.). Droga częściowo trudna i dość interesująca.

J. A. SZCZEPAŃSKI

ZABI MNICHA. I wejście pd.-wsch. ścianą na niższy wierzchołek. Podpisani, dnia 18 lipca 1935 r.

Ze żlebu, spadającego z Białczańskiej Przełęczy Wyżniej ku zach., kilkadziesiąt m poniżej siodła przełęczy, u wylotu żleбку spadającego z przełączki między wierzchołkami Zabiego Mnicha — w l. na skały, w które odchodzi ze żlebu poziomy, trawiasty zachód, i zachodem tym aż do jego końca, gdzie wejście w ścianę (kopczyk).

Płytką rysą ok. 40 m wprost w górę na trawiastą przełączkę przy doskonałym do asekuracji bloku. Półczką tą parę w wpr. do pęknięcia, którem w górę i dalej wpr. Nie dochodząc do charakterystycznego, nieco niżej położonego balkonu, w górę do płytkowego zacięcia, którem, pod koniec jego pr. krawędzią, na wąską, trawiastą półczkę. Nią ok. 6 m prawie poziomo w l. na stopnie, któremi w górę do otwartej rynny wśród ogromnych bloków. Rynną na grań, bezpośrednio poniżej pd.-zach., niższego, wierzchołka Zabiego Mnicha, poczem granią na ten ostatni (1 godz.).

Droga eksponowana, b. trudna i zajmująca. Skała lita.

Z. KOROSADOWICZ

J. W. ŻULAWSKI

SRODKOWA RUMANOWA PRZEŁĘCZ. I wejście z Doliny Czeskiej. S. Motyka i J. Sawicki, dnia 10 lipca 1931 r.

Z przełęczy spada ku pn.-zach. — poprzez całe urwisko — komin, stanowiący kierunek opisanej tu drogi. Wejście w ścianę na pr. od miejsca, w którym śnieg najwyżej podchodzi pod ujście wspomnianego komina. Przy obfitem zaśnieżeniu wejście w skały pokonujemy przy pomocy ryzykownego skoku na półkę z pr. strony komina, skąd trawersem wł., wpoprzek komina, do położonego dalej na l. kruchej kominka i nim na l. grzędę głównego komina. Stąd już łatwiej grzędą po niemiłych trawach do trawiastej platformy, przekształcającej się wł. w trawiasto-skalisty zachód. Zachodem tym wł. wkos i dalej w kierunku małej rysy.

[Do tego miejsca można dotrzeć, zapewne znacznie łatwiej, posunawszy się drogą Nr. 569 Przew. J. Ch. i M. S. niemal do wylotu opisanej tam 20-metrowej załupy (10), a następnie trawersując kilkanaście (?) m wpr., zapewne bez większych trudności].

Teraz 25 m trawersem wpr. (8) i przez 3—4-metrową, przewieszoną ściankę (b. trudno) na platformę w głównym kominie, położoną ponad jego przewieszonym

uskokiem. Drugą przeszkodę w kominie — 20-metrową, ociekającą wodą ściankę — omijamy również po l. stronie. Z platformy wł. zacięciem do piarzystej platformki, poczem widoczną stąd rysa (przynajmniej b. trudno) w górę do nży (30 m), skąd trawsem 30 m wpr. (b. trudno) do koina, którym ok. 30 m do miejsca, gdzie się rozszerza, tworząc w środku przewieszony ścianki, już w pobliżu przełęczy. Stąd po l. stronie, przewieszonym zacięciem 10—12 m w górę (b. trudno), poczem trawsem wpr. (9) i dalej samym kominem — pokonując w nim krótki, przewieszony komin (należy uważać trudno), a potem b. trudne zacięcie — wprost na Środkową Rumanową Przełęcz (4 godz.).

Droga nadzwyczaj trudna, eksponowana i b. piękna.

GALERJA GANKOWA. I. wejście pr. połacią pn. ściany (p. rys.). (opracowanie Z. Dąbrowskiego).

Droga nadzwyczaj trudna i ogromnie eksponowana, należąca do najwspanialszych i najtrudniejszych wypraw tatrzańskich. — Od Zmarzłego Stawu w dol. Czeskiej 7 godz.). Spośród kominów, złojących górne partje pn. ściany Galerji Gankowej zwraca uwagę potężny komin (4), położony najbardziej na pr. i sąsiadujący bezpośrednio z szeroką i płaską grzędą, której pr. ścianę tworzą olbrzymich rozmiarów, pionowe, gładkie płyty, i która w dolnej części tworzy rodzaj żeberka, zakończonego u dołu szerokim, niskim w piargi wrzynającym się językiem skalnym. Wspomnianym kominem wiedzie opisana tu droga.

Drogą 575 do mało wybitnej, żyrowiskiem zasutej depresji (1) w środku podstawy ściany, skąd w górę przez niewysoką zachodu (2). Nim w pr., aż w pobliże miejsca, gdzie się silnie zwęża i niebawem urywa w otwartej ścianie. Nieco przed tem miejscem wprost w górę ścianką, a potem stopniami skalnymi i blokami, po 25 m na platformę (3), położoną między blokami z pr. strony. Stąd:

(a) (łatwiej) nieco wpr. na rodzaj żeberka, stanowiącego dolną część wspomnianej na początku grzędy i krawędzią jego wprost w górę przez bloki.

(W. Stanisławski i J. Staszal, w zejściu 12. VIII. 1931; w wejściu szli tym sposobem pierwsi: W. Stanisławski i M. Żuławski 19. VIII. 1931).

Stąd widąc już w ścianie, nieco na l., opisany na początku komin, którym wiedzie dalsza część drogi. Rozplaszczają się coraz bardziej krawędź żeberka przecina głęboka rysa. Od jej początku

(c) (nieco łatwiej) kilka m wpr., nieco wdół i przez płytowe, półeczkami i listwami porozdzielane ścianki do krótkiego koina z l. strony i nim, przez okno skalne

(W. Stanisławski i J. Staszal, w zejściu 12. VIII. 1931; w wejściu szli tym sposobem pierwsi: W. Stanisławski i M. Żuławski 19. VIII. 1931).

RUMANOWE PRZEŁĘCZE OD PN.

WIDOK Z GRANI NIŻNICH RYSÓW.



Rys.wg. fotografii i szkicu Zdz. Dąbrowski.

I. Wsch. Rumanowa Przełęcz. — II. Środkowa Rumanowa Przełęcz. — III. Zach. Rumanowa Przełęcz.

Oznaczenia do opisu drogi Nr. 569 Przew. J. Ch. i M. Ś.: 10. załupa, stanowiąca najtrudniejsze miejsce drogi. — 11. «stroma, płytka, szutrem pokrytymi skałami wyłożona rynnka».

(b) (dość trudno) nieco wł. i krótkim, szerokim kominem, w którego kątach ciągną się dwie rvsy, w górę na łatwy, piarzysto-skalisty teren i nim wpr. na rodzaj żeberka stanowiącego dolną część wspomnianej na początku grzędy.

(W. Stanisławski i J. Staszal 12. VIII. 1931).

Stąd widąc już w ścianie, nieco na l., opisany na początku komin, którym wiedzie dalsza część drogi. Rozplaszczają się coraz bardziej krawędź żeberka przecina głęboka rysa. Od jej początku

(d) (dość trudno) kilka m wł. do ciągnącej się poza węglem, na l. od wspomnianej wyżej głębokiej rysy i nią kilkanaście m w górę. Przed miejscem, gdzie się rysa rozplaszcza w płytowych skałach kilka m wpr.

(W. Stanisławski i J. Staszal 12. VIII. 1931).

na dobrą platformę między blokami. Z platformy do ciągnącego się wprost wgóre, krótkiego kominka, lecz niemal od jego dolnego wylotu na skały z l. jego strony i niemi wgóre z odchyleniem w l. do początku opisanego wyżej, potężnego komina, przecinającego szczytowe partje urwiska.

Dnem owego komina 25 m wgóre pod jego pierwsze spiętrzenie. Przez niską przewieszkę i zaklinowany powyżej blok na piarżysty stopień w kominie, poczem — najlepiej odrazu — na pr. ściankę komina i nią kilka m wgóre, i wreszcie lekko w l. spowrotem do komina, którego skalami po kilku m na piarżystą platformkę.

Dalej dnem komina, który po kilku m rozdziela się na dwie płytkie rynny. Stąd:

(e) l. rynną wprost wgóre, pod koniec przez zaklinowany blok na piarżystą platformę (W. Stanisławski i J. Staszal 12. VIII. 1931).

(f) (dość trudno) pr. rynną do wysokości piarżystej platformy, poczem parę m wl. na ową platformę (M. Żulawski 19. VIII. 1931).

Teraz znów dnem głównego komina kilka m pod nowe spiętrzenie, poprzez które nieco po l. stronie na łatwiejszy teren i nim pod zniżenie się skał w wąski kominiek, wyprowadzającą na wielką, piarżystą platformę pod olbrzymim spiętrzeniem się głównego komina¹⁾.

Dno komina tworzy płytową, przewieszoną ściankę wysokości ok. 15 m, ponad którą leży dobra, piarżysta platforma u początku ciasnej czeluści komina z zaklinowanym u góry blokiem — zupełnie dobrze już widocznym z naszej, pod ową ścianką położonej, platformy. Stąd albo:

(g) (b. trudno) kruchemi, spiętrzonemi blokami do rysy po l. stronie płytowej ścianki. I rysa i ścianka przewieszają się. Najpierw kilka m rysą, aż do zaklinowanego nad nią, ruchomego bloku, poczem — osiągnąwszy płytowy gzymśik w ścianie na pr. od nas, ścianką wprost wgóre na piarżystą platformę u początku ciasnej czeluści komina z zaklinowanym u góry blokiem.

(Sposobem tym, zapomocą wolnego zjazdu na linie, zeszli: W. Stanisławski i J. Staszal 12. VIII. 1931; w wejściu szli tak pierwsi: W. Stanisławski i M. Żulawski 19. VIII. 1931).

(h) (na d z w y c z a j t r u d n o) wążutką rysą na pr. od wspomnianej wyżej ścianki kilkanaście m wgóre do miejsca, gdzie rysa przewiesza się i po paru m zanika (hak). Stąd trawersem parę m wpr., z pomocą jednego tylko chwytu na niezbyt pewnym bloczku, na skaliste stopieńki na pr. poza węglem. Z nich kilka m wprost wgóre, poczem krokiem wpr. na stromą, wygładzoną płytę i nią wgóre na płytową półeczkę (wl.?) nad brzeg komina, który w tej części jest tylko na krótkiej przestrzeni wybitny. Właśnie na wysokości owej półeczki komin kończy się potężnemi przewieszkami. Nie schodząc do niego, tuż na l. (na pr.?) od przewieszek. niewysoką, ale też przewieszoną ścianką kilka m wgóre, poczem nieco łatwiej wl. na płytową platformę. Z l. jej brzegu (hak z karabinkiem) z pomocą liny wl. wskos ku dółowi 12 m na piarżystą platformę, u początku ciasnej czeluści komina z zaklinowanym u góry blokiem²⁾.

(W. Stanisławski i J. Staszal 12. VIII. 1931 dotarli dotąd wyżej opisanym sposobem podczas pierwszych próby przejścia tej części ściany).

Z platformy nadzwyczaj gładką, ciasną i mokrą czeluścią komina, po kilkunastu m na zaklinowane w jego głębi glazy, skąd nieco szerszym kominem pod przewieszkę (hak). Między ową przewieszką, a zaklinowanym w kominie olbrzymim blokiem — niezwykłe ciasny, ok. 5 m długości liczący tunel, poprzez który na ów zaklinowany głaz (b. trudno).

Na pr. od niego — wygodne stopnie skalne. W dalszym ciągu, wprost nad nami ciągnie się w przedłużeniu komina krótka rysa, kończąca się niebawem olbrzymiami przewieszkami ściany. Ze wspomnianych, wygodnych stopni skalnych parę m w pr. do innej, nakształt wąskiego pęknięcia ciągnącej się rysy i nią (w polowie hak z karabinkiem) kilkanaście m wprost wgóre (nadzwyczaj trudno) pod koniec przez niewysoką i niewybitną przewieszkę na piarżysty stopień, położony u początku biegnącego stąd wprost wgóre, ku środkowi rozszerzającego się komina. Nim, (nadzwyczaj ciasno i mokro), aż popod samą nakrywającą go u góry przewieszkę (nadzwyczaj trudno). Stąd, z pomocą dwóch haków, trawers 3 m w pr. (nadzwyczaj trudno) na płytową platformę w żebrze z pr. strony. Z l. jej brzegu kilka m wprost wgóre na niewielką, pochylą płytę i z niej — przewinąwszy się w pr. poza

¹⁾ Od tego miejsca W. Stanisławski i J. Staszal zeszli 12. VIII. 1931, częściowo przy pomocy liny, lecz bez zjazdów.

²⁾ Opis powyższego warjantu zamieszczamy w «Taterniku» w całości, jedynie dla «historycznej» ścisłości. Rzecz jasna, że w przyszłym przewodniku warjant ten zadowolili się kilku wierszami ogólnikowej informacji.



Rys. wg. fotografii i szkicu Zdz. Dąbrowski.

I. Pusta Ławka. — II. Kacza Turnia. — III. Przelęczka pod Kaczą Turnią. — IV. Mały Ganek (na tle Ganku). — V. Wsch. Rumanowa Przelęcz.

Oznaczenia do opisu drogi Nr. 569 Przew. J. Ch. i M. Ś.: jak na rysunku: «Rumanowe Przelęczce od pn.». Oznaczenia do opisu drogi Nr. 575 Przew. J. Ch. i M. Ś.: 1. «częściowo żwirowiskiem zasuta depresja». — 5. «mokra nıza o pochyłym, piarżystym dnie». — 6. «duży, piarżysty stopień ponad t. zw. «ścianką Wanjury». — 7. «małutkie siodełko w krawędzi żeberka» w miejscu, w którym żeberko to wstąpi w ścianę komina.

Oznaczenia do opisu drogi Nr. 574 Przew. J. Ch. i M. Ś.: 8. «długa, pozioma kozia perć» (na rysunku widać również — ponad Galerją Gankową — wykresowaną, górną część tej drogi).

krawędź żebra — kilka m wgórę spowrotem na wspomnianą krawędź (dobry blok do asekuracji). Stąd 3 m poziomo przez gładki, kończący ją prożek i wreszcie poprzez parę niewysokich stopni skalnych — na piargi zach. skraju tarasu Galerji Gankowej. (W. Stanisławski i M. Żuławski 19. VIII. 1931).

GALERJA GANKOWA. Zejście do Dol. Czeskiej.

Zamieszczony w «Taterniku» XIII, 66, opis zejścia z Galerji Gankowej do Dol. Czeskiej jest b. niejasny i wynika z nieuwzględnienia przyjętej już oddawna nazwy Kaczej Turni. Poprawny opis tego zejścia jest następujący:

Z tarasu Galerji Gankowej ku pd.-wsch. na jej, coraz bardziej zężającą się krawędź i z niej na małą przelęczkę u początku stromo spadającej pn.-wsch. grani Małego Ganku, tworzącej kilka dużych uskoków. Z przelęczki wdół na stronę Dol. Kaczej, początkowo po skalach, potem szerokim, trawiastym zboczem do miejsca, gdzie otwiera się w l. widok na całą, wyżej wspomnianą grań, tracącą na stromości przy wysmukłej turni, poza którą znajduje się już Przelęczka pod Kaczą Turnią¹⁾.

¹⁾ Dla silniej wyodrębniających się punktów pn.-wsch. grani Małego Ganku wprowadzamy nazwy następujące:

- a) Przelęczka pod Kaczą Turnią — dla wcięcia w grani pomiędzy Kaczą Turnią (tuż na pd.-zach.-pd. od niej) a masywem Małego Ganku;
- b) Pusta Ławka — dla wybitnej przelęczki (u stóp Kaczej Turni), omówionej w Przew. J. Ch. i M. Ś., tom III, str. 22, w. 3—5 odgóry;
- c) Pusta Grań — dla grupy dość wybitnych turni, tworzących dolną część całej pn.-wsch. grani Małego Ganku.

Popod ową turnią widać zdaleka olbrzymi, odpeknięty blok. Mniej więcej na wysokości owej turni trawers w l. stromym terenem przez strome żłeby do trawiastego tarasu, na którym sterczy ów, odpeknięty od turni blok, po ominięciu którego jeszcze kilkanaście m wdół na Przelączkę pod Kaczą Turnią. (Na przelączkę tę można też wyostać się, trawersując w l. niżej, a potem dążąc wprost wgórę stromym, wąskim żlebem).

Z przelączki łatwą granią ok. 30 m na Kaczą Turnię, z której jej pn.-wsch. granią, poprzez trawiaste progi wdół. Kilkanaście m przed miejscem, w którym grań urywa się wysokim uskokiem ku Pustej Ławce — w l. po skalach i trawkach (najtrudniejsze miejsce) na duży, trawiasty taras, położony tuż na pd.-zach. od wymienionej przelączki. Stąd w l. i wdół do szerokiego, trawiastego zachodu (9), zbiegającego w l. wskos w kierunku podnóża pn.-zach. ściany Galerji Gankowej. Zachodem owym wdół, poczem jeszcze ok. 200 m poziomo po piargach do wejścia we wspomnianą ścianę (2 godz.).

Droganiec trudna, b. praktyczna, pozwalająca poprzejściu pn.-zach. ściany Galerji Gankowej na względnie łatwy i szybki powrót po pozostawione pod ścianą rzeczy.

(Należy zauważyć, że droga ta bynajmniej jednak nie jest najprostszym zejściem do podnóża ściany. Najlepiej po osiągnięciu opisanej wyżej drogą Przelączki pod Kaczą Turnią zejść na wspomniany w opisie, duży, trawiasty taras drogą Nr. 574 Przew. J. Ch. i M. Ś., omijając całkowicie Kaczą Turnię).

Opisana wyżej drogą schodzili pierwsi z Galerji Gankowej: L. Skotnicówna, B. Czech, J. Gnojek, A. Kenar i J. Ustupski, 29. VI. 1929, teren powyższy był jednak w całości poprzednio zwiedzony. W górnej części mianowicie (do Kaczej Turni) szlak ten pokrywa się mniej więcej — początkowo ze szlakiem zejścia z Galerji Gankowej do Dol. Kaczej (I. w. i I. z. — H. Dębińska, J. Honowska, S. Makowski, A. i J. A. Szczepański i S. K. Zaremba, 8. VIII. 1926; por. «Taternik» z r: 1929, str: 38), następnie z drogą 574 Przew. J. Ch. i M. Ś. (I. w. — J. Maślanka i przew. Józef Gąsienica Tomkowy, 15. X. 1907), później zaś — na pn.-wsch. grani Kaczej Turni — ze szlakiem zejścia M. Skotnicówny i W. Stanisławskiego z I. VIII. 1928. Wymienieni na początku turyści przeszli pierwsi jedynie wzmiankowany przy końcu opisu, trawiasty zachodzik (9).

SNIEŻNA KOPA. I wejście pn. granią na środkowy wierzchołek. Podpisani, dnia 2 lipca 1935 r.

Piargami i śniegiem pn. żlebu Zach. Żelaznych Wrót wgórę do wys. depresji, z której wchodzi wpr. droga na Żłobistą Przelączkę («Taternik», XVI, 64). Tu w l. do wybitnej, wczesnym latem zaśnieżonej rymy i nią wgórę aż do jej końca pod przewieszające się skały. Tu kilka m trawersem wpr., poczem wgórę, nadzwyczaj kruchym, żwirowym terenem pod płytowy uskok pn. grani Śnieżnej Kopy. (Ponad nami znajduje się charakterystyczna, głęboko wcięta przelączka, na którą, zapewne nietrudno, można się wyostać z Kotła pod Zaslonistą Turnią). Kilka m poniżej przelączki trawiastym pęknięciem poprzez płytę ok. 3 m wpr., poczem trawiastą półką w l. i kilka m wprost pod przewieszkę, ponad którą obejściem z l. strony, trudno. Dalej w zasadzie krawędzią grani 25 m pod nowe spiętrzenie, przez które nieco z l. strony i przez przewieszkę na łatwiejszy teren. Teraz granią zbudowaną z wielkich bloków (miejscami nie bez trudności) ok. 60 m wgórę, a następnie kilkadziesiąt m łatwo i dowolnie na omówiony w Przew. J. Ch. i M. Ś. pod Nr. 609 taras śnieżny.

Przez taras wprost pod skrzesaną pn. krawędź turni szczytowej. Nieco na l. od niej 30 m wgórę aż do kazalnicy pod spiętrzającą się krawędzią. Nią wgórę b. trudno i w dużej ekspozycji (najtrudniejsze miejsce) a następnie wprost na zach. grań kilka m poniżej wierzchołka (3 godz.).

Droga długa (od Zielonego Stawu Kaczego ok. 6 godz.), wiódąca nader mało wzniesionym, wspinałym i rzadko zwiędzonym terenem.

J. ORENBURG J. W. ZULAWSKI

DRĄG. I wejście wsch. filarem. J. Gnojek i J. Sawicki, dnia 3 sierpnia 1934 roku.

Wsch. filar Drąga ogranicza od l. (pd.-wsch.) strony pionową, ok. 100 m wysoką pn.-wsch. ścianę Drąga zwróconą ku żłebowi spadającemu z Przelączki koło Drąga w Dolinę Batyżowiecką — i urywa się u dołu szeroką i nadzwyczaj urwistą ścianą, którą przecina płytowe zacięcie (1), wywodzące skośnie w pr. na krawędź ściany. Zacięciem wgórę — częściowo jego dnem częściowo pr. jego grzędą — na przelączkę (2) w cwej krawędzi. Stąd trawersem 20 m w l. i wgórę przez przewieszkę, poczem w dalszym ciągu ścianą na piarzystą platformę a z niej w pr. wskos na stopień w krawędzi filara. Stąd omijamy wiszący ponad nami dziób skalny, trawersując w l. po płycie (p), poczem skośnie w pr. pod małą przewieszkę, skąd wgórę na wierzchołek małej turniczki (3), sterczącej w krawędzi filara. Z turniczki krawę-

DRAĞ OD WSCHODU

Rys. według fotografii
Zdz. Dąbrowski.

I = Pn. wierzchołek Małej Kończystej. — II = Przelęczka pod Małą Kończystą. — III = Stądowa Przelęczka. — IV = Turnia nad Draigiem. — V = Przelęczka koło Draigu Wyżnia. — VI = Draig. — VII = Przelęczka koło Draigu.

— — — droga wsch. filarem Draigu, opisana w bież. zes. «Taternika».

..... drogi na Przelęczce koło Draigu z Dol. Batorywieckiej, opisane pod nr. 627 Przew. J. Ch. i M. Ś.



działą 30 m na platformę, poczem — ominąwszy po l. stronie uskok filara — jego grzbietem wprost na wierzchołek Draigu (3 godz.). Droga b. trudna, ekspozowana i interesująca.

KOŚCIOLEK. I zejście zach. ścianą. J. Gnojek i J. Sawicki, dnia 11-go sierpnia 1934 r.

Z wierzchołka drogą Nr. 672 Przew. J. Ch. i M. Ś. na poziomą, trawiasto-piarżystą półkę. W l. jej części wchodzi przecinający całą zach. ścianę, 40-metrowy komin. Z pr. strony kominu ścianką w dół, przy końcu rysą złośliwą ścianę, poczem w l. przez gładką ściankę na piarżysty taras we wspomnianym kominie. Z tarasu w l. skośnie w dół płytową półką do jej końca, a następnie w dół ścianką do białego, płytowego zacięcia i niemi na piarżi w miejscu, gdzie zach. ściana najniżej na nie schodzą ($1\frac{1}{2}$ godz.). Droga trudna, wiodąca po mocnej skale.

MAŁY GIERLACIL. I zejście pd. ścianą, częściowo nową drogą¹⁾. J. Gnojek i J. Sawicki, dnia 5 sierpnia 1934 r.

Z wierzchołka w dół pd. ścianą złożoną u góry z dużych bloków aż od miejsca, gdzie ściana tworzy rodzaj piarżystego kotła. Z kotła wyrasta w środku mała turniczka. Z pr. strony turniczki w dół piarżystym do płytowej, wymytej wodą rynny i nią w dół przez kilka progów do miejsca, gdzie 50 m nad piarżami Kotła Gierlachowskiego, urywa się stromym progiem. Teraz w l. przez dwa żebra do trzeciej rynny i nią w dół na piarżi ($1\frac{1}{2}$ godz.). Droga dość trudna.

ŚRODKOWA NOWOLEŚNA TURNIA. I wejście od pn. Podpisani dnia 20 sierpnia 1927 r.

Droga prowadzi w głównej mierze dość wybitnym, urwistym żłebem, spadającym w Dol. Staroleśną z szerokiej przelęczki pomiędzy Skrajną a Środkową No-

¹⁾ Droga poniżej opisana pokrywa się częściowo z drogą Nr. 697 Przew. J. Ch. i M. Ś., która jest drogą od pd. na Przelęczkę pod Małym Gierlachem.

woleśną Turnią. Z piargów doliny łatwemi skałami do dolnego wylotu żlebu i nim, poprzez dolny w nim próg, w górę. W pobliżu górnego końca żlebu z l. strony do małego piarżystego kotła, skąd wpr. niemal pozioma, szutrem zawalona rynna na wsch. brzeg wielkiej, piarżystej galerji, ponad którą wznosi się już blok szczytowy Środkowej Nowoleśnej Turni¹⁾. Mniejwięcej z połowy długości galerji — skośnie wpr. w górę, na trawiastą półkę i przez trawiasty stopień na wygodną platformę. Z niej rodzajem zacięcia w górę z lekkim odchyleniem wpr. na drugą, mniejszą platformę, z której poprzez 4-metrowy stopień i łatwe skały w pr. na żeberko, i z niego pionowym spiętrzeniem i łatwą skałą wprost na wierzchołek (1¼ godz.). Droga dość trudna.

H. DĘBIŃSKA

A. SZCZEPAŃSKI

J. A. SZCZEPAŃSKI

SPRAWY KLUBU

Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Członków Klubu.

Zgromadzenie to odbyło się w Warszawie w dniu 23 lutego b. r. i powzięło kilka uchwał, z którym decyzję likwidującą sprawę dr K. Narkiewicza-Jodko oraz oświadczenie w sprawie ochrony przyrody Tatr publikujemy na osobnem miejscu niniejszego zeszytu.

Utworzenie Koła Krakowskiego.

Zgodnie z informacją «Taternika» XX, 108 odbyło się w dniu 17 lutego 1936 r. Konstytuujące Zebranie Koła Krakowskiego Klubu. Uchwalono regulamin wewnętrzny, omówiono linię pracy Koła i wybrano Zarząd w składzie: dr Adam Sokolowski — przewodniczący, Jan A. Szczepański — sekretarz, dr Jan K. Dorawski — skarbnik, Jan K. Petecki — gospodarz i mg. Stanisław Groński — bibliotekarz. Kolo nawiąże łączność z Oddziałem Krakowskim PTT. Spośród członków Klubu należy do Koła 59, w tem 8 członków honorowych Klubu.

O dalszą ekspansję alpinistyczną.

Zarząd Klubu już na swem posiedzeniu z dnia 11 listopada 1935 r. uchwalili organizować i dążyć do wysłania jednej wyprawy egzotycznej i jednej wyprawy treningowej poza Tatry. O ile chodzi o wyprawę odkrywczą, projektował Zarząd pierwotnie wyprawę na Pamiry. Jednakże, z przyczyn od Klubu niezależnych, musiał ze swego zamiaru zrezygnować. Wobec tego powrócono do zeszlorocznego projektu wyprawy w Taurus («Taternik» XIX, 195) i rozpoczęto pełną akcję przygotowawczą, której trudności były niestety niemniejsze niż w roku ub. Ostatecznie w końcu marca b. r. zawiadomiła Klub Ambasada Turecka w Warszawie, że władze tureckie odmawiają jednak wyprawie prawa wstępu w teren górski. Jak z innych źródeł Klub poinformowano, zwiedzaniu alpinistycznemu Taurusu, jako leżącemu w t. zw. «strefie zakazanej», sprzeciwiły się tureckie władze wojskowe.

Pomimo tej ponownej porażki, Zarząd Klubu podtrzymuje jednak swój zamiar wysłania z Polski jeszcze w b. r. wyprawy egzotycznej i przeprowadza obecnie nowe studia i badania nad wyznaczeniem celu, któryby wielkie wartości alpinistyczne i odkrywcze mógł połączyć z brakiem trudności politycznych i naszymi możliwościami finansowymi.

Wyprawę treningową postanowiono zorganizować w Alpy Austriackie. Jej przygotowanie znajduje się również w pełnym toku.

Zatwierdzenie Statutu Klubu.

W dniu 5 marca b. r. został Zarząd Klubu powiadomiony telefonicznie przez Starostwo Grodzkie Warszawa-Sródmieście, że Statut Klubu, złożony w temże Starostwie do legalizacji w dniu 20 grudnia 1935 r., został zatwierdzony i zapisany w aktach Starostwa pod Nr. II/7/815.

Skład Zarządu Klubu.

Pełny skład Zarządu Klubu przedstawia się obecnie jak następuje: Prof. Dr Marjan Sokolowski — prezes, Dr Jan K. Dorawski — I wiceprezes, Justyn Wojsznis — II wiceprezes i skarbnik, Zdzisław Dąbrowski — sekretarz, Dr Tadeusz Bernadzikiewicz (referent prasy i wydawnictw), inż. Jakób Bujak i Jan A. Szczepański (redaktor «Taternika») — członkowie Zarządu. Ponadto wchodzi do Zarządu, na mocy § 25 Statutu Klubu, inż. Stefan Bernadzikiewicz jako delegat Koła Warszawskiego oraz mgr Stanisław Groński jako delegat Koła Krakowskiego. W posiedzeniach Zarządu bierze nadto udział z głosem stanowczym mgr Władysław Krygowski, delegat Zarządu Głównego PTT (§ 25 Statutu Klubu).

¹⁾ Z galerji tej w parę chwil, i już bez wspinaczki, można wejść wprost na wspomnianą już przełęcz pomiędzy Skrajną a Środkową Nowoleśną Turnią.

Wybrany do Zarządu w Zakopanem, w dniu 22 września 1935 r., Wiktor Ostrowski pełnił aż do dnia 23 lutego b. r. obowiązki sekretarza, poczem ustąpił z Zarządu wskutek przeciążenia pracą. Zdz. Dąbrowski wszedł w jego miejsce drogą kooptacji. Pomiędzy październikiem a lutym w skład Zarządu wchodził nadto — w charakterze zastępcy sekretarza — inż. Maciej Zajaczkowski, dokooptowany na to stanowisko do czasu wydelegowania przez Kolo Warszawskie stałego delegata Kola do Zarządu Klubu.

Rozwój życia klubowego w Kole Warszawskim i Krakowskim.

Ścisły kontakt osobisty i życie klubowe wśród taterników warszawskich istniały do czasu powstania Kola Warszawskiego K. W. P. T. T. prawie wyłącznie w gronie młodszej generacji wysokogórców, skupionych w dawnym K. W. O. W. P. T. T. To też dopiero w dniu 15 marca b. r., na pierwszym towarzyskim zebraniu członków Kola w starożyteckiej gospodzie Fukiera na warszawskim Starem Mieście — po raz pierwszy na gruncie warszawskim spotkały się w ścisłym gronie wysokogórskim wszystkie generacje warszawskich taterników i alpinistów. We wzajemnych przemówieniach podkreślano, że mimo pozornie decydujących różnic między «pokoleniami górskimi», różne generacje wysokogórców mówią z jednakową u wszystkich umiłowania gór wysokich i jednakowej radości czynu górskiego. W serdecznym nastroju przegawędzono przy «dampce wina» 3 godziny. — Starania o odrodzenie i rozwój współpracy towarzyskiego członków Klubu podjęto również w Kole Krakowskim, a to zapomocą «herbatek dyskusyjnych», z których dotychczas odbyły się dwie. O pierwszej z nich wspomina bież. zesz. «Taternika», str. 113, drugą, w dniu 31 marca b. r., zagał dr Włodzimierz Marcinkowski uwagami na temat społecznych wartości taternictwa. Herbatki te będą kontynuowane.

Kolo Warszawskie a Oddział Warszawski P. T. T.

Po przekształceniu się z końcem stycznia b. r. Kola Wysokogórskiego przy Oddz. Warsz. P. T. T. w Kolo Warszawskie K. W. P. T. T., warszawska organizacja taternicka utraciła formalnie swoje dotychczasowe uprawnienia, wynikające z należenia b. Kola Wysokogórskiego do Oddziału Warszawskiego P. T. T. Ponieważ jednak zarówno Zarząd Oddziału, jak w szczególności jego prezes p. Stanisław Osiecki, mają pełne zrozumienie dla celów i działalności środowiska wysokogórskiego, z początkiem marca b. r. Zarząd Oddziału przyznał Kolu Warszawskiemu takie same prawa, z jakich korzystało dawne Kolo Wysokogórskie, m. in. prawo bezpłatnego korzystania z lokalu Oddziału. Wzajemnie za to udogodnienia Zarząd Kola Warszawskiego przejął na siebie obowiązek prowadzenia biblioteki Oddziału, a w najbliższej przyszłości członkowie Kola rozwiną współpracę z Oddziałem na różnych odcinkach jego pracy, m. in. w akcji propagowania idei Polskiego Towarzystwa Tatrzńskiego wśród młodzieży.

Walne Zgromadzenie członków Oddziału, odbyte w dniu 26 marca b. r. wybrało nowy Zarząd Oddziału, z prezesem p. S. Osieckim na czele. W skład Zarządu weszła grupa 7-miu członków Kola Warszawskiego Klubu Wysokogórskiego P. T. T.

Przeniesienia w poczet członków zwyczajnych.

Na posiedzeniu w dniu 22 lutego b. r. Zarząd przeniósł w poczet członków zwyczajnych pp. dr. Zofję Kuleszyne i Zofję Wysocką, dotychczasowe członkinie uczestniczki Kola Warszawskiego Klubu Wysokogórskiego PTT.

Lista członków Klubu.

Uwzględniając wyrażane z wielu stron życzenia podajemy pełną listę Członków Klubu wedle stanu z dnia 31 marca 1936 r.:

I. KOŁO WARSZAWSKIE

A. Członkowie honorowi:

1. Chmielowski Janusz, inż., Katowice
2. Déry Josef Budapest (Węgry)
3. Komarnicki Gyula, dr., Budapest (Węgry)
4. Lewicki Adam, dr.,
5. Lory Pierre, Grenoble (Francja)
6. Maślanka Jerzy, inż., Warszawa
7. Tetmajer-Przerwa Kazimierz, Warszawa

B. Członkowie zwyczajni:

zamieszkali w Warszawie:

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Bernadzikiewicz Stefan, inż. | 5. Chwaścińska Hanna |
| 2. Bernadzikiewicz Tadeusz, dr. | 6. Chwaściński Bolesław, inż. |
| 3. Bujak Jakób inż. | 7. Daszyński Stefan, inż. |
| 4. Bystron Jan Stanisław, prof. dr. | 8. Dąbrowski Zdzisław |

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 9. Drewnowski Kazimierz, prof. inż. | 31. Osiecki Stefan, inż. |
| 10. Drojecka Róża | 32. Ostrowski Wiktor |
| 11. Dudryk Maksymilian, inż. | 33. Pierzchała Jerzy |
| 12. Galicówna Zofja | 34. Rostafiński Jan, prof. dr. |
| 13. Goetel Ferdynand | 35. Roszkowski Waclaw, prof. dr. |
| 14. Hiszpański Stanislaw | 36. Rudnicki Janusz |
| 15. Humpola Jan, ks. dziekan | 37. Rzewnicki Jan, inż. |
| 16. Janczewski Edward, dr. | 38. Schiele Aleksander, inż. |
| 17. Jankowski Józef, inż. | 39. Siedlecki Stanislaw |
| 18. Jaroszyński Jan, inż. | 40. Sokolowski Jan |
| 19. Jenike Juljan, inż. | 41. Sokolowski Marjan, prof. dr. |
| 20. Karpiński Adam, inż. | 42. Stanecki Aleksander |
| 21. Korńilowicz Tadeusz, plk. | 43. Szydłowska Irena |
| 22. Kręcki Waclaw | 44. Sliwińska Helena |
| 23. Kuleszyna Zofja, dr. | 45. Urban Edward |
| 24. Luxemburg Stanislaw mgr. | 46. Wojsznis Justyn Tymon |
| 25. Mogilnicki Henryk Wladyslaw | 47. Wysocka Zofja |
| 26. Narkiewicz-Jodko Konstanty, dr. | 48. Zajączkowski Maciej, inż. |
| 27. Ojrzyński Antoni | 49. Zaruski Marjusz, gen. bryg. |
| 28. Orenburg Józef | 50. Znamięcki Aleksander (członek dożywni b. Sekcji Turystyczn. PTT). |
| 29. Orłowski Witold | 51. Zuławski Jerzy Wawrzyniec |
| 30. Osiecki Stanislaw | |

z a m i e s z k a l i p o z a W a r s z a w ą :

- | | |
|---|--|
| 1. Bajer Czesław Józef, Łódź | 12. Ostrowski Tadeusz, prof. dr., Lwów |
| 2. Czeżowski Tadeusz, prof. dr., Wilno | 13. Pawłowski Tadeusz, Kraków |
| 3. Golc Jerzy, inż., Strasbourg (Francja) | 14. Sandmeer Stanislaw, Łódź |
| 4. Hetper Zygmunt, inż., Poznań | 15. Smoluchowski Wilhelm, Natolin k/Warszawy |
| 5. Jakubski Antoni, prof. dr., Poznań | 16. Szelański Stanislaw, Brzeziny k/Łodzi |
| 6. Krzemiński Bohdan, inż., Będzin | 17. Szymański Adolf, Puławy |
| 7. Lande Stefan, inż. | 18. Wyszynski Witold, inż., Paris (Francja) |
| 8. Makowski Stefan, Lwów | 19. Zalewski Antoni, Allenstein (Niemcy) |
| 9. Matecki Józef, mjr. dypl. | 20. Zbyszewska Stanisława, Katowice |
| 10. Młodziejowski Jerzy, dr., Poznań | 21. Zuławski Jacek, Paris (Francja) |
| 11. Niemierkiewicz Marjan, Gdynia | |

C. Członkowie uczestnicy:

z a m i e s z k a l i w W a r s z a w i e :

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Biernawski Witold, inż. | 8. Leszczyński Stefan mgr. |
| 2. Burawska Wanda | 9. Łaźniewski Mikołaj, inż. |
| 3. Franaszek Jerzy | 10. Malicki Zaslav, inż. |
| 4. Godlewska Zofja | 11. Miładowski Lucjan, mjr. |
| 5. Hryniewiecki Jerzy | 12. Ptakowska Halina, mgr. |
| 6. Jędrzejewska Hanna, dr. | 13. Wesolowski Kornel, inż. |
| 7. Kozłowski Wladyslaw | 14. Wiśniewski Tadeusz, dr. |

II. KOŁO KRAKOWSKIE

A. Członkowie honorowi:

1. Czerwiński Jan Waclaw, inż., Kraków
2. Gadowski Walenty, ks. kan., Bochnia
3. Goetel Walery, prof. dr., Kraków
4. Klemensiewicz Zygmunt, prof. dr., Lwów
5. Komornicki Stefan, dr., Kraków
6. Kroebl Adam, dr., Tomaszów Lubelski
7. Nowicki Jan, dr., Kraków
8. Pawlikowski Jan Gwałbert, prof. dr., Lwów

B. Członkowie zwyczajni:

z a m i e s z k a l i w K r a k o w i e :

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 1. Anczyc Wladyslaw, dr. | 8. Janikowska Janina |
| 2. Czarkowska Zofja | 9. Król Ignacy, prof. |
| 3. Dorawski Jan Kazimierz, dr. | 10. Krygowski Wladyslaw, mgr. |
| 4. Faecher Stanislaw | 11. Lande Jerzy, prof. |
| 5. Fink Bronislaw, inż. | 12. Łaba Włodzimierz, dr. |
| 6. Groński Stanislaw, mgr. | 13. Łukasiewicz Józef prof. |
| 7. Grosman Hugo | 14. Małachowski Bohdan |

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------|
| 15. Marcinkowski Włodzimierz, dr. | 21. Sokolowski Adam, dr. |
| 16. Pawlowski Bogumił, dr. | 22. Świerż Witold |
| 17. Petecki Jan Kazimierz | 23. Szczepański Alfred |
| 18. Piotrowski Kazimierz, dr. | 24. Szczepański Jan Alfred |
| 19. Romaniszyn Bronisław, mjr. | 25. Zakrzewski Wacław, dr. |
| 20. Sinkówna Krystyna, dr. | |

z a m i e s z k a l i p o z a K r a k o w e m :

1. Beynarowicz Michał, dr., Lwów
2. Cybulski Jerzy, Kielce
3. Czermiński Adrjan, Warszawa
4. Czerny Zygmunt, prof. dr., Lwów
5. Czoponowski Jerzy, Katowice
6. Fink Henryk, dr., Tarnów
7. Garlicki Apolinary, Przemyśl
8. Gieszczykiiewicz Stanisław, Toruń
9. Gorski Ludwik, dr., Gorlice
10. Hoffman Henryk, Starachowice
11. Janikowski Teofil, Zakopane (członek dożywotni b. Sekcji Turystycznej PTT)
12. Jarosz Stefan, dr., Wyspa Kościuszki na Oceanie Spokojnym
13. Kiełpiński Tadeusz, dr., Paris (Francja)
14. Korowicz Marek Stanisław, dr., Katowice
15. Kozik Marjan, Zakopane
16. Krókowski Jerzy, dr., Dąbrowa Górnicza
17. Łomnicki Antoni, prof. dr., Lwów
18. Mischke Kazimierz, inż., Borysław
19. Passendorfer Edward, Siemianowice
20. Porebski Stanisław, Szopienice
21. Roszkówna Zofja, Lwów
22. Smoluchowski Tadeusz, prof. dr., Poznań
23. Świerż-Zaleski Tadeusz, Niedźwiedź k/Mszany Dolnej
24. Szatkowski Henryk, dr., Warszawa
25. Vogel Paweł, prof., Ostrowiec Kielecki
26. Zembatowa Julja, prof., Tarnowskie Góry

III. KOŁO ZAKOPIAŃSKIE

A. Członkowie zwyczajni:

z a m i e s z k a l i w Z a k o p a n e m :

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1. Firsoff Włodzimierz | 7. Roguska-Cybulska Jadwiga |
| 2. Korosadowicz Zbigniew, mgr. | 8. Schiele Kazimierz, inż. |
| 3. Leisten Zygmunt | 9. Służewski Stanisław |
| 4. Oppenheim Józef | 10. Zdyb Stanisław |
| 5. Paryski Witold | 11. Zwoliński Stefan |
| 6. Rittersschild Zdzisław | 12. Zwoliński Tadeusz |

z a m i e s z k a l i p o z a Z a k o p a n e m :

1. Ustupski Jerzy, Kraków
2. Uznański Adam, Czudzież k/Rzeszowa
3. Zaremba Stanisław Krystyn, dr., Wilno

Ogółem Klub Wysokogórski PTT liczy 167 członków; w tem 15 członków honorowych, 138 członków zwyczajnych (w tem 2 członków dożywotnich dawn. Sekcji Turystycznej PTT) i 14 członków uczestników.

Zgłoszenia członków.

Stosownie do § 7 Statutu Klubu podajemy do wiadomości, że pp. dr. Roman Kuratow-Kuratowski (Warszawa), Władysław Midowicz (Schronisko na Babiej Górze) i Jan Staszek (Zakopane) wnieśli do Zarządu podania o przyjęcie ich w poczet członków zwyczajnych Klubu.

Stosownie do uchwały Zarządu Klubu z dnia 12. I. 1936 r., podajemy do wiadomości, że pp. Wanda Heniszówna, Adam Lankosz, Jadwiga Pierzchałanka i Jerzy Grabowski (Zakopane) wnieśli do Zarządu Koła Zakopiańskiego podania o przyjęcie ich w poczet członków uczestników Koła Zakopiańskiego Klubu Wysokogórskiego PTT., a p. Zbigniew Semerau-Siemianowski do Zarządu Koła Warszawskiego o przyjęcie go w poczet członków-uczestników tegoż Koła.

NOTATKI

Wyprawę na Pamiry przedsięwziął prywatnie w 1935 r. Wawrzyniec Saladin, jeden z najbardziej dziś ruchliwych alpinistów szwajcarskich, znawca Kaukazu i Andów. Uzyskawszy w Moskwie odpowiednie zezwolenie, stanął Saladin na czele osobnej alpinistyczno-naukowej wyprawy i w ciągu trzech miesięcy letnich wykonał szereg pięknych wejść w otoczeniu Lodowca Tamingen we wschodnim Pamirze (Łańcuch Turkestański) oraz w Transalaju. W szczególności dokonał Saladin ze swoimi rosyjskimi towarzyszami I wejść na szczyty, które nazwał: Pik Zinn 4700 m, Hockhorn 5060 m, Schneehorn 4123 m, Tamingen 4304 m, Gratberg 4976 m, Sattelhorn 4610 m i Schwarzhorn 4798 m, oraz przeszedł kilka wysokich przełęczy. Ponadto, w ramach wyprawy tej znani alpinisci rosyjscy bracia W. i Z. Abalakow zdobyli Breithorn 5249 m i Mintage 5500 m. Głównym sukcesem wyprawy stało się pokonanie trudnego Pik Granit 5308 m (Saladin, Z. Abalakow i dwaj towarzysze, dnia 11 sierpnia) oraz II w. na Pik Trapez 6100 m (Saladin i Vitale, dnia 15 sierpnia).

Trzy dziewicze szczyty, ok. 3600 m, 3550 m i 3600 m wys., zdobyli w masynie Petit Jorasses alpinisci włoscy w latach 1934 i 1935. Nazwali je Punta Guido Antoldi, Punta Corrado Alberico i Punta Luigi Borgna, na cześć trzech wybitnych alpinistów włoskich, zgasłych w alpacch śmiertnicą górską.

Trzy wspaniałe problemy rozwiązano w Alpach Delfinackich w 1935 r.: p-na M. T. Dupont i E. Frendo pokonali w dniu 1 sierpnia pn. ścianę Tour Carrée de Roche Méane, J. Charignon, J. A. Morin i bracia G. i J. Vernet w dniach 10—12 sierpnia Grań Violettes na Pelvoux, wreszcie L. Devies i G. Gervasutti w dniach 30—31 sierpnia pd.-wsch. grań Pic Gaspard.

Odnaczenia alpinistów. Prof. Dr Walery Goetel, prezes PTT i b. dwukrotny prezes STPTT, otrzymał wielki srebrny medal *Société d'acclimatation de France* za zasługi na polu międzynarodowych prac na polu ochrony przyrody i tworzenia górskich parków narodowych. — *Médaille d'or de l'éducation physique* otrzymali P. Allain, C. Blanchard, L. Devies, R. Lambert i R. Leininger za swoje ostatnie zdobycze w Alpach.

Ferdynand Goetel, świetny pisarz i jeden z wybitnych członków Klubu Wysokogórskiego, został członkiem Akademii Literatury. Na uroczystym przyjęciu go do Akademii, b. słusznie podkreślił Karol Irzykowski, wygłaszający pochwałę działalności literackiej Goetla, znaczenie elementu taternickiego w życiu i twórczości nowego akademika.

Z PIŚMIENICTWA

JÓZEF OPPENHEIM: Szlaki narciarskie Tatr Polskich. Nakładem Polskiego Związku Narciarskiego, Kraków 1936. Str. 112.

W ramach sześciotomowego «Przewodnika narciarskiego po Karpatach i Tatrach», zamierzonego przez P. Z. N., ukazał się najpierw (w 1934 r.) tomik III «Bieszczady» opracowany przez Z. Klemensiewicza. Obecnie wyszedł z druku najbardziej nas interesujący tomik VI, zawierający «Szlaki narciarskie Tatr Polskich i główne przejścia na południową stronę», a napisany przez J. Oppenheima.

Książka dzieli się na dwie części: uwag ogólnych o warunkach turystyki narciarskiej w Tatrach, oraz szczegółowego opisu głównych (razem 50) szlaków narciarskich. Naogół, trzeba stwierdzić, zostawia wrażenie — mieszane. Miejscami doskonałymi i napisana uroczo, gdzieindziej razi swoją swobodą, w przewodniku niebardzo na miejscu. Bezspornie, jako typ przewodnika cofa się do błogich czasów zabkowania tatrzańskiego przewodnictwa: decyduje o tem jej charakter gawędziarski.

Jeżeli jednak staniemy na stanowisku, że przewodników, zapominając o ziemnych przewodnikach Zaruskiego i Zwolińskiego («Taternik» VII, 117—120 i XX, 62—63) chce spełniać rolę pionierską i być przewodnikiem dla przeciętnego ogółu narciarzy (przewodnikiem *sui generis* cyperskim) musimy ocenić dodatnio zarówno wybór dróg, jak i drobiazgowość i popularny poziom opisu, jak wreszcie i wesołe podejście do tematu części pierwszej. Znajdą się może wówczas na miejscu takie powiedzenia jak «życie narciarza tatrzańskiego nie jest romansem», «mieśnięm pośladowym sromotnie śnieg pierze». «drugi kark skręca telepie nędzne ciało, niczem po łożu mądziejowem» — od których roli się przewodnik J. Oppenheima. Autor ma wspaniałe doświadczenie narciarskie i zna nawygot psychikę «braci narciarskiej». Należy mu więc wierzyć, że obrał ton właściwy. Tembardziej, że same pouczenia są bez zarzutu i oparte na całym doświadczeniu z zim tatrzańskich.

Poważniejsze zastrzeżenia zgłaszam do części drugiej. Formalne: autor używa określeń «żleb», «grządką», «marty ubrać», korzysta też z takich nazw jak «żleb

Wściekłych Weżów» lub «Zleb Zandarmerji» (o biada!), Zasadnicze: dokonuje pomieszczenia geograficznego, najpierw opisując okolice Hali Gąsienicowej, później Pięciu Stawów i Morskiego Oka, później znowu Kościeliskiej, a na końcu przypominając sobie o Kondratowej. Z przejść na południową stronę opisuje tylko parę szlaków zachodnio-tatrzańskich, a pozatem jedną tylko Przełęcz pod Kopa. Same opisy są równie plastyczne jak obszerne. Pełno w nich takich uwag jak: «Przełęcz Liljowe... nabrała w oczach wielu narciarzy pozorów terenu zakazanego. Musimy obronić biedną Przełęcz» — lub «Na granii Czerwonych Wierchów nawet w słoneczne dnie wiosenne... panują czasem huraganowe wichury, zdolne zdmuchnąć w przepaść narciarza». Nic więc dziwnego, że np. opis przejścia przez Zawrat zajmuje 2½ stron petitu. Przypomina to trochę czasy śp. Eljasza, czemu się jednak trudno dziwić, zważywszy święte słowa autora, że «narciarstwo nasze jest naogół w tej chwili bardzo młode».

Dołączone do przewodnika szkice 11 najpopularniejszych dróg (wykonane przez art.-malarzkę, W. Gentil-Tippenhauer) są dość schematyczne, ale powinny oddać wystarczające i dobre usługi. Robota redakcyjna wykazuje chwilami pośpiech («Razdżimy jednak zbytnio ostatnich krzyków mody zbyt zapalczywie się nie trzymać»).

Potrzeba przewodnika w typie omówionym była niewątpliwa. O ile uznamy jego założenia, musimy też uznać jego pierwszorzędne wartości. (jaszcz).

TADEUSZ ZWOLIŃSKI: Tatrzy. Mapa turystyczna. Podziałka 1:50.000. Książnica-Atlas, Lwów 1936.

Mapy Tadeusza Zwolińskiego mają cele i zadania turystyczne. Dlatego na plan drugi można odsunąć wszelkie pytania natury teoretycznej (np. czy jest szczególnie szczęśliwe odtwarzanie terenu skalnego nieprzyjemną żółtą barwą), a od razu postawić zapytanie praktyczne: o ile nowa mapa odpowiada swemu przeznaczeniu?

Otóż pod tym względem nie waham się jej nazwać rewelacyjną. Wobec poprzednich map Zwolińskiego: «Tatr Polskich» (p. «Taternik» VII, 38—39) i «Tatr Wysokich» (p. «Taternik», XV, 54—55) stanowi dalszy ogromny postęp. P o r a z p i e r w s z y uzyskały tu wreszcie Tatrzy Zachodnie nowoczesny, bezbłędny i możliwie dokładny obraz kartograficzny. Treść mapy czyta się tu jak opis nieznanego terenu. Wieloletnia, systematyczna i pionierska działalność jej autora w zakresie badań topograficznych i toponomastycznych w Tatrach Zachodnich znalazła obecnie wyraz godny jego trudów. Nareszcie mamy mapę Tatr Zachodnich wolną od niedokładności i nawet jaskrawych błędów, po raz pierwszy ukazano nam całe ich bogactwo terenowe. Mapa jest doskonałą propagandą Tatr Zachodnich i pewnością spowoduje żywszy do nich napływ turystów polskich.

oczywiście, o ile chodzi o Tatrzy Wysokie, sensacyj żadnych mapa już przynieść nie mogła. Tutaj też, w terenie skalnym, występują na jaw wady zbyt dużej podziałki. Tatrzy Wysokie wymagają podziałki 1:20.000 i takiej nowoczesnej, turystycznej i dokładnej mapy chcielibyśmy się jeszcze spodziewać od Tadeusza Zwolińskiego.

Usterki? braki mapy omawianej? Naturalnie, można je też wyszukać. W chwalebny dążeniu do uwydatnienia wszystkich możliwych perci i ścieżek idzie autor w paru wypadkach za daleko, gdy np. rysuje perć przez Niemiecką Drabinę i Miedziane Ławki lub perć przez Bystry Przechód. Żalować też można opuszczenia nazw takich szczytów jak Mały Młynarz, Stwońska Turnia, Warzęchowe Turnie. Wążecka Turnia, Zwalista Turnia i i., które mogły doskonale zmieścić się na mapie. Ale nie dopatrzania te nikną całkowicie i giną w porównaniu z zaletami i ogólną wartością mapy, która powinna się rychło znaleźć w rękach każdego turysty tatrzańskiego.

MIKOŁAJ GRONSKI: *Belladonna*. Z rosyjskiego spolszczył Kazimierz Andrzej Jaworski. Linoryty Z. Wańsiewskiego, przedmowa Jur. Iwaska. Biblioteka Kameny, Nr. 6, Chelm Lubelski 1936. Str. 32.

Omówiony już w «Taterniku», XX, 112 mocny poemat alpinistyczny Gronskiego otrzymał obecnie bibliofilską szatę książkową. Na ostatniej karcie wydawnictwa, tłumacz, znany poeta, wyjaśnia trudności jakie mu nastręczały: forma poetycka i styl oryginału, którym w przekładzie postanowił być ściśle wierny. Nie wszędzie wybrał zwycięsko z tych trudności. Ale naogół przekład jego jest wysokiej miary i słowa piewcy «Belladonna»: «Jam biedny; słowo skarbu mój święty — istnienia karm i bytu treść. — Niech wiersz ten skalą testamentu — o bohaterstwie głosi wieść» — znajdują pełny wyraz.

KRÁSY SLOVENSKA, *Časopis venovany turistike, športu a jaskyniam*. Rocz. nik XIV. Nowy Smokowiec 1935. Str. 236+76 str. stałego dodatku *Vysoké Tatry*.

Organ słowackich Oddziałów Klubu Czeskosłowackich Turystów rozwija się stale i daje coraz pełniejszy obraz turystyki słowackiej. Należy też podkreślić troskę redaktorów — którymi są dr. L. Izák i A. Lutonský — o możliwie bogate ilustracyjne wyposażenie pisma. Uwagę naszą zwraca pojawianie się coraz większej

ilości tekstów wysokogórskich w rocznikach «Krás». W omawianym roczniku cały zeszyt 7 poświęcony jest Tatrom: Jožo Šimko pisze tu «Niečo o našom horolezectve», R. Vasyka opisuje wycieczkę na Staroleśną, a J. Brandobur na Małą Wysoką. Poza tem kryptonim Alm. sygnuje opis i prz. pd.-wsch. ściany Zamarłej Turni (wraz z dobrą fotografją).

W innych zeszytach dr. J. Lipták i I. Houdek dyskutują obszernie na temat celu i wyniku znanej wędrowki Frölicha do Tatr w 1615 r.: ogólne wnioski opierają się na badaniach Kordysa. I. Houdek ogłasza również rzeczy p. t. «Národná vychádzka na Krievň rok 1884» oraz «Cisarska komisia v Tatrách roku 1751». W żywo napisanem wspomnieniu «Velikonoce ve Vysokých Tatrách» znajduje dr F. V. Kroutil ciepłe słowa dla ś. p. W. Birkenmajera. Wogóle warto podnieść mile wrażenie, które czyni skrupulatność, z jaką «krásy» śledzą polską literaturę fachowo-turystyczną (notatka Šimki o powstaniu Klubu Wysokogórskiego).

POLSKA PRASOWA BIBLIOGRAFJA WYSOKOGÓRSKA ZA ROK 1935. W o wiele większym stopniu niż w r. ub. («Taternik», XIX, 187) musimy zaznaczyć, że podane poniżej zestawienie zawiera tylko niektóre pozycje, a to te, które udało się nam dorywczo zebrać. O jakimkolwiek systematycznym kompletowaniu tekstów wysokogórskich z prasy codziennej dotychczas bowiem nie pomyślano. A tekstów tych jest rokrocznie b. dużo. Nie mówiąc już o pokrewnych artykułach np. z zakresu idei ochrony przyrody górskiej, które już na tem miejscu pomijamy całkowicie.

1. Alpinizm. Najwięcej pisano, rzecz prosta, o wyprawie w Kaukaz. Dwa spóźnione wspomnienia andyjskie («Zdobycie Alma-Negra» i «Lodowiec Polaków») ogłosił J. K. Dorawski w «I. K. C.» z 15. XI. i 30. XII. Zdobyte polskiego alpinizmu w ostatnich pięciu latach omówiła J. Roguska-Cybulska («Kurjer Warszawski» z 20. XI.). Liczne wspomnienia z Alp ogłaszał, w «I. K. C.» i «Polsce Zachodniej», Z. Grabowski. Ponadto b. wiele artykułów, streszczających zdobycze alpinizmu zarówno egzotycznego jak sportowego, drukował w «I. K. C.» W. Firsoff (W. Axy), a w «I. K. C.» i w «Polsce Zachodniej» J. A. Szczepański. Firsoff zamieścił nawet w «I. K. C.» (z 30. VIII.) obszerny «Zarys penetracji Himalajów», J. A. Szczepański ogłosił pozatem: «Największe problemy alpinizmu światowego» («I. K. C.» z 15. II.), «O organizacji polskich wypraw egzotycznych» («Polska Zachodnia» z 23. V.) i «O przyszłość wypraw egzotycznych» («I. K. C.» z 6. XII.). — Osobno zasługują tu na uwagę recenzje z nowych książek alpinistycznych polskich. Była ich znaczna ilość, cytujemy kilka: W. Sieroszewski «Epopeja zdobywczego wysiłku» («Tygodnik Ilustrowany» z 10. XI.), J. Janowski «Wyprawa w Andy» («Czas» z 4. XII.), Z. Grabowski «Spojrzenie turysty» («I. K. C.» z 22. XI.), A. Czermiński «Wyprawa po egzotyki», «Napuszona propaganda» i «W śniegach i słońcu Afryki» («Czas» z 24. V., 18. X. i 27. XI.). — Przeciw alpinizmowi występowało gwałtownie «Słowo» wileńskie z 10. XI. i 4. oraz 8. XII. Odpowiedzieli na absurdalne zarzuty J. Pierzchała («Kurjer Poranny» z 29. XI.) i J. A. Szczepański («Czas» z 12. XII.).

2. Taternictwo. Wspomnienia taternickie ogłosili w omawianym okresie: Z. Korosadowicz («Zimowy atak na północną ścianę Mieguszowieckiego Szczytu», «I. K. C.» z 25. I.) W. Ostrowski («Smoczy Szczyt», «Gazeta Polska» z 19. V.) i J. A. Szczepański («Niezapomniane dni» i «Człowiek ujarzmił przyrodę» w «Gazecie Polskiej» z 23. I. i 15. XII. oraz «Jesienne wspomnienie z Tatr» i «Czarna i biała noc» w «Polsce Zachodniej» z 7. XI. i 25. XII.). Ponadto J. Roguska-Cybulska poświęciła wspomnienie M. i L. Skotnicównym («Kurjer Warszawski» z 28. X.), a M. Bałbiński wydrukował impresję z Roztoki («Głos Narodu» z 9. IX.). Sezony taternickie omawiał jak corocznie, J. A. Szczepański («I. K. C.» z 3. V. i 25. X., «Przeгляд Sportowy» z 4. V., «Polska Zachodnia» z 9. V., «Raz Dwa Trzy» z 1. X., «Turysta w Polsce»). Tenże przypomniał również dzieje pd. ściany Zamarłej Turni, w ćwierćwiecze jej zdobycia («I. K. C.» z 26. VII., «Polska Zachodnia» z 30. VII.). «Turystykę, taternictwo i katastrofy górskie» omówił w «Czasie» z 11. VIII. Z. Leśnodorski.

Pozatem niektóre inne pozycje osobno zanotował już «Taternik», XIX, 212 oraz XX, 64, 103, 110, 111 i 112.

TREŚĆ: Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie i Zarząd Klubu Wysokogórskiego PTT. w sprawie ochrony przyrody Tatr. — Z. Dąbrowski, A. Karpiński i J. A. Szczepański: O program ekspansji polskiego alpinizmu. I—III. — Z. D., Z. Dąbrowski, W. Krygowski, Z. Kuleszyna, B. Małachowski, J. Orenburg i J. K. Petecki: Książki o polskich wyprawach alpinistycznych. — Zakończenie sprawy dr Konstantego Narkiewicza-Jodko — Dwie przygody. J. Orenburg: Przygoda z butami. S. Luxemburg: Przygoda z trawersem. — Skalne drogi. — Sprawy Klubu. — Notatki. — Z piśmiennictwa.

Góry Heima

LODOWIEC FINSTERWALDERA

Góra Tilas (681 m)

Góra Barzeliusa (1205 m)
(szczyt w chmurach)

Baza główna
polskiej wyprawy 1934



Fot. S. Z. Różycki

Lodowiec Nathorst (w głębi)

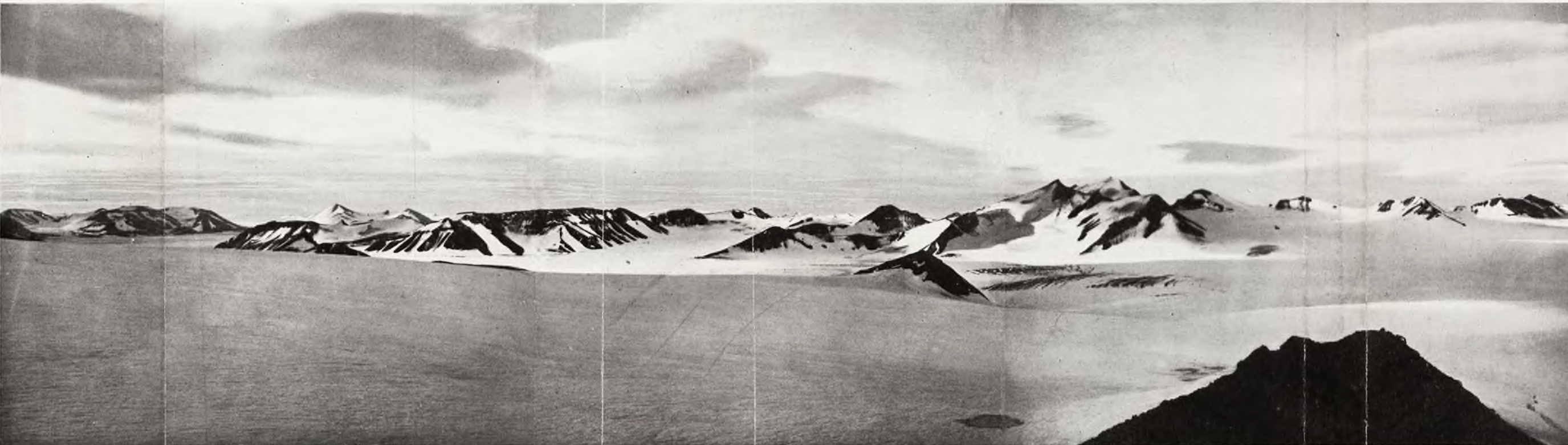
Z 16

Z 15

Z 14 Szczyt 1033 m

Z 7

PANORAMA CZOŁA
LODOWCA FINSTERWALDERA
dnia 28 lipca 1934



PANORAMA GÓR PIŁSUDSKIEGO
OD STRONY LODOWCA BEZ NAZWY
(zdjęcie z 12-go stanowiska fotogrametrycznego)
dnia 2 sierpnia 1934 r. godz. 3
Fot. mjr. A. Zawadzki

**WYDAWNICTWA
KLUBU WYSOKOGÓRSKIEGO
POLSKIEGO TOWARZYSTWA TATRZAŃSKIEGO**

do nabycia za pośrednictwem Administracji
«TATERNIKA»

	Zł.
TATERNIK, roczniki 1907, 1908, 1909 i 1911	wyczerpane
Do nabycia pojedyncze zeszyty:	
Nr. 3 i 6 z 1907 r. Nr. 4—6 z 1908 r. Nr. 1 oraz 3—6 z 1909 r. po	4—
TATERNIK, rocznik 1910	20—
— — 1912	20—
— — 1913 wraz z 2-ma zeszytami rocznika 1914	12—
— 5 zeszytów za lata 1915—1927	10—
— roczniki 1928 i 1929 po	4—
— rocznik 1930	5—
— rocznik 1931	6—
— zwyczajne zeszyty pojedyncze roczników 1929—1935 po	1—
— zeszyty specjalne i podwójne po	1·50

KSIĄŻKI I BROSZURY:

- I. MIECZYŚLAW KARŁOWICZ W TATRACH. Pisma taternickie i zdjęcia fotograficzne, wydane staraniem Zarządu Sekcji Turystycznej PTT., str. XII + 82 + 1 knlb. + 26 tablic (w tem jedna rotograwjura i 6 światłodruków), tylko dla członków Klubu 7—
cena egzemplarza brosz. 10—
- II. KLEMENSIEWICZ ZYGMUNT: ZASADY TATERNICTWA, z rysunkami J. R., str. VIII + 192; mała 8-ka, opr. 2—
- KOMORNICKI STEFAN: Z DZIEJÓW TATERNICTWA, Szkic. Osobne odbicie z «Taternika» 1909, str. 17 1—
- ŁOMNICA. Praca zbiorowa. Wydanie luksusowe na kredowym papierze w 35 numerowanych egzemplarzach, Kraków 1931 5—
- ADRAR N'DEREN. Polska wyprawa alpinistyczna w Wysoki Atlas. Praca zbiorowa. Wydanie luksusowe, Kraków 1935 1·50
- MIECZYŚLAW ŚWIERZ. Ku czci człowieka gór. Praca zbiorowa, w 350 egzemplarzach numerowanych. Kraków 1933 1·50
- NOWE DROGI W TATRACH WYSOKICH. Przewodnik perjo-dyczny. Zeszyt I. Grupa Lodowego Szczytu. Warszawa 1931 (odbito na powielaczu) wyczerpane
- Zeszyt 2. Od Wsch. Żelaznych Wrót do Polskiego Grzeblenia. Warszawa 1932 1·50

Nakładem Drukarni Narodowej w Krakowie:

- III. CHMIELEWSKI JANUSZ i ŚWIERZ MIECZYŚLAW: TATRY WY-SOKIE, I. Część ogólna. — Doliny. 4 knlb. + str. 118
- IV. — II. Przełęcz i szczyty (od Liljowego po Wagę), str. VIII+178
- V. — III. Przełęcz i szczyty (od Wagi po Lodową Przełęcz), 2 knlb. + str. 176.
- VI. — IV. Przełęcz i szczyty (od Lodowej Przełęcz po Przełęcz pod Kopą), str. VIII+100

Całość 15— zł. tylko dla członków Klubu

Wysyła się za pobraniem lub po przekazaniu należności;
na przesyłkę poleconą dołączyć 50 gr.

